



MARDOQUEO.

MARDOQUEO,

MARDOQUEO.

TRAGEDIA

EN CINCO ACTOS,

Don Juan Climaco de Salazar.



MADRID. MDCCLXXXXI.

Por la Viuda de Don Joaquin Ibarra.

CON LICENCIA.

MARDOQUEO.

TRAGEDIA

EN CINCO ACTOS,



Por la Vieda de Don Josquia Barra. CON LICENCIA.

ERSONAS QUE REPRESENTAN LA TRAGEDIA.

Asuero..... Rey de Persia.

Edisa..... Con el nombre de Ester, con-

sorte de Asuero, é hija de

MARDOQUEO. Príncipe Hebreo, cautivo en

Persia.

AMAN...... Príncipe Amalecita, favoreci-

do de Asuero.

CARSENA..... Consejero del Rey, y Confiden-

te de Amán.

TARSE..... Capitan de la Guardia Real.

ABIUD..... Sacerdote Hebreo.

 A_{TAC} ARBONA..... $Page de \begin{cases} Ester. \\ Asuero. \end{cases}$

ACOMPAÑAMIENTO
De Pages, Guardias, Criados y Soldados.

La accion se representa en el Real Palacio de Susa, Capital de la Persia.

ERSONAS QUE REFRESHITAN LA TRAGEDIA.

de Persia.	ASUBRO RAY
et nombre de Keter, coi-	Episame Car
eta da idenzira, o bija de	
icipe Hebreo, contine en	MARDOQUEO. Pra
ersia.	
rige Analysis , Savagele	AMAM, Pri
one Asuero.	
sejero del Rey , y Confiden-	CARSENARILLE
e de Amón.	
itan de la Guardia Reak.	TARSE Cop
erdate Hobres.	ARIUD Sac
	a and
1 46 Truester	ATAC
ncellas de Bsters	Beros De
	LARIMIA'I

ACOMPANAMIENTO
De Pages, Guardias, Crindos y Soldados.

La accion se representa en el Peal Palacio de Susa, Capital de la Persia.



ACTO PRIMERO.

La Escena representará un trozo del patio del Palacio Real, y en el fondo una puerta que da vista al atrio y plaza del mismo, fuera de la qual se pasea una guardia.

ESCENA PRIMERA.

Mardoqueo que vestido noblemente á la moda Persiana, entra en el Palacio en ademan doloreso, y Atác que le sale al encuentro en acto de maravilla.

ATAC.

MARDOQUEO ¿tú aquí? y en este trage?

STATE OF THE PARTY

Sí, fiel Atác: al obstinado empeño
de Ester al fin cedí: solo la Reyna
pudo obligarme á interrumpir mi llanto,
y el cilicio á cambiar en este trage,
cuyo vano esplendor é inutil pompa
la pena aumentan, que de eterno luto

-55

5 \$ \$ \$ \$ \$ \$ (2) \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

cubre mi corazon.

ATAC

Pero á lo ménos
este Persiano ornato te franquea
del palacio la entrada, y te defiende
de la irrision cruel, con que ahora insulta
á los de tu Nacion la licenciosa
libre plebe de Susa; y finalmente,
siendo él de Ester un don, él te asegura
de la gracia de Ester; y si se empeña
la Reyna á tu favor, en vano, amigo,
temes la muerte.

MARDOQUEO.

¿Yo temer la muerte?
si ella no fuese un vil triste consuelo
de quien ya de sufrir está cansado,
la muerte Mardoqueo deseara,
y encontrarla sabría. Ah! si á mí solo
condenase á morir ese decreto,
de ver regada con mi amargo llanto
esa plaza no hubiera Aman tenido
el bárbaro placer; pero conmigo

de-

debe morir tambien todo mi Pueblo.

Infeliz Israél! y yo la causa

seré de tu ruïna. (1).

obs ATAC.

Disimula soci

tu pena, Mardoqueo.

MARDOQUEO.

mal se puede ocultar dentro del pecho.

STATE OF ATAC.

Pero con tu penoso y triste llanto no debes funestar ni aun los umbrales de esta Real mansion.

MARDOQUEO.

Soberbios postes!

sí dais á un infelíz, ¿ por qué os ofende de un infelíz el necesario llanto?

Atác, no es tiempo de perderlo en vano inutil razonar. Dime ¿ y la Reyna

á

⁽¹⁾ Cubriéndose el rostro con las manos para ocultar su llanto.

á quando aguarda el presentarse á Asuero?

El plazo va á espirar de los tres dias
en que mi pueblo (como Ester me impuso),
con un rígido ayuno ha procurado
la cólera aplacar del ofendido
Dios de Israél. La Reyna hoy á su esposo
presentarse debia, y declararle
de Amán la iniqua maliciosa trama.

ATAC. The above the state of th

Así lo prometió, y así á cumplirlo está resuelta Ester; pero aun no es tarde: de su rápido curso apénas llega de la conseila el Sol á la mitad.

MARDOQUEO.

corta esa dilacion? Mi triste Pueblo incierto de su suerte, aun los instantes ansioso cuenta, y le parece un siglo cada hora que pasa. Ah! di á la Reyna que no prolongue mas nuestra insufrible penosa suspension, y que segura del favor de mi Dios, en cuyas manos

está de Asuero el corazon, y puede donde quiera inclinarlo, se presente intrépida ante el trono.

ATAC.

Asuero de que Ester sin ser llamada comparezca á su vista? Tú no ignoras el rigor de las leyes de la Persia, y que Ester violándolas incurre en la pena fatal.

MARDOQUEO.

Mi Dios librarla sabrá de tal peligro: ella lo emprenda por salvar mi Nacion: cuidado el cielo tendrá de lo demas.

ATAC.

Y tú debieras

de la Reyna y de tí tambien tenerlo.

Dime, si Ester te falta, ¿que reparo

opondrás al torrente impetuoso

de las iras de Aman?

MARDOQUEO. TOST ob \$189

Singeon Yo pienso ahora shooh

solo en salvar mi Pueblo.

ATAC.

¿Y no te curas

de la vida de Ester?

MARDOQUEO.

Ester.... la Reyna....

debe cumplir lo prometido.

ATAC.

A costa (1)

de su vida tambien. ¿Y que derecho puede obligarla á tal deber?

Oleto MARDOQUEO.

El mismo

que la obligó á ofrecer lo que no cumple, o difiere cumplir. Muger ingrata!

ATAC. '9T 1 96

¿Llamas ingrata á Ester? ¿ y así la llamas en presencia de Atác? La revelaste,

THEGA A wat yo

(1) Irónicamente.

yo no lo ignoro, la maligna trama de aquellos dos traydores, que la muerte intentaban de Asuero; mas por este importante servicio has recibido recompensa, y no leve, por mi mano.

MARDOQUEO.

Si acepté de la Reyna algunos dones pasaron por mi mano á las de un Pueblo miserable, que gime baxo el yugo de una tirana dura servidumbre.

Pero de Ester espera Mardoqueo otra merced mayor.

ATAC.

¿Y no te basta
la de su gracia, á la que aspiran todos
los Príncipes del Reyno, y no la puede
lograr ni el mismo Amán? Si el Pueblo tuyo
fuera el Pueblo de Ester: si tu le fueses,
¿que diré?.. padre; Ester mayores pruebas,
no diera de dolor, que las que ha dado
despues que la llevé la infausta nueva
de ese decreto que os condena á muerte.

MARDOQUEO.

¿Y que nos aprovecha de la Reyna una inútil piedad, si así repugna el descubrir nuestra inocencia á Asuero?

ATAC.

Mas no repugna sin razon: el curso se pasó de una luna, á su presencia sin haberla jamas el Rey llamado; y aun parece que de ella no se acuerda, ó no se cura mas.

MARDOQUEO.

Frivola excusa

con que tú disculpar de Ester intentas
el indigno temor. Atác, la Reyna
me ha prometido, á Asuero hoy presentarse:
pero si á Mardoqueo infiel é ingrata,
á mi Pueblo abandona en tal conflicto,
mi Dios lo librará por otro medio
de la rabia de Amán: y Ester, que acaso
para este fin subió de Persia al Trono,
perecerá cubierta de ignominia,
y verá perecer tambien consigo

8-5-13

la casa toda de su padre. Dila que á Asuero hoy se presente; y si no, tema la cólera del Dios de Mardoqueo.

ATAC.

¿Y en este modo imploras de una Reyna la piedad, y el favor?

MARDOQUEO.

Con su respuesta

yo te espero en el atrio. (1)

ATAC. - 85% Li LECE GI

Cada dia

este misterio oculto entiendo ménos. (2)

ESCENA SEGUNDA.

Mardoqueo, y despues Tarse, que precedido de dos guardias se encamina para salit del palacio; pero viendo á Mardoqueo se viene ácia donde él está.

MARDOQUEO.

Dura necesidad! Si con la Reyna

11-

(1) Volviendo las espaldas á Atác.

(2) Parte Atác.

lícito fuese hablar á Mardoqueo,
la Reyna ménos lenta obedeciera
de su padre á la voz.

TARSE.

Al fin cesaste

de aturdir con tu llanto y tus lamentos of esa pública plaza. ¿Y tanto angustia á un Hebreo una ley que le permite un año aun respirar? ¿y para quando tu constancia reservas, Mardoqueo?

MARDOQUEO.

Era debido, valeroso Tarse, á la suerte infelíz del Pueblo mio tan acerbo dolor. ¿Y yo podia medir mi pena y moderar mi llanto, viendo á mi Pueblo todo en solo un dia condenado á morir, sin mas delito que el que yo cometí? Sin otro fruto que el de apagar con su inocente sangre de Amán la sed cruel?

TARSE.

Y quantas veces

yo te pronostiqué de tu severa inflexible virtud esa precisa consequencia fatal?

MARDOQUEO.

¿ Y yo debia

á las leyes de Asuero obedeciendo, las leyes violar, y el santo culto profanar de mi Dios?

TARSE.

Pues él ahora

te salvará de Amán.

MARDOQUEO.

Lo hará, si quiere:

inmenso es su poder.

TARSE.

Basta: lo hecho

no es fácil enmendar: conviene ahora tu Nacion no exponer á alguna nueva calamidad mayor.

MARDOQUEO.

Y Amán ¿ que puede añadir á una muerte tan horrible

y tan atroz?

TARSE.

Pudiera acelerarla.

MARDOQUEO.

Mas no lo hará, sabiendo que la muerte con nuestra pena, y su placer acaba.

TARSE.

¿ No lo hará? Mardoqueo, mis temores vanos no suelen ser. Tampoco ignoras la justa compasion con que à tu Pueblo Tarse siempre ha mirado. En ti hasta ahora me plugo respetar de un alma grande la sublime virtud y los derechos que dá una noble cuna, y que no quita de una calamitosa adversa suerte el destino infeliz: conozco, aprecio tu constancia, y la admiro; mas no puedo ni debo tolerar el que aquí vengas nuevamente á insultar con la de Asuero la autoridad de Aman.

MARDOQUEO.

Piadoso Tarse,

siem-

siempre yo respeté como sagrada
la autoridad de un Rey, en cuyos grillos
mi Dios me puso sin quitarme el peso
(¡peso justo es verdad!), sus santas leyes
de no olvidar, obedeciendo á Asuero.
De mi fidelidad alguna prueba
he dado al Rey. Y ahora ¿ en que yo ofendo
de Amán la autoridad?

TARSE.

¿En que la ofendes?

¿y no es esta la hora en que Amán suele
al palacio venir? ¿Por esta puerta

Amán no suele entrar? ¿Aquí cien veces
no le negaste aquel honor que exige
justamente él de tí? Si de tu patria
las leyes adorarle te prohiben,
¿ la presencia de Amán por qué no evitas?

MARDOQUEO.

Tarse, un deber preciso aquí me traxo; y un preciso deber aquí me obliga á detenerme ahora: una respuesta en el atrio yo espero.

(14)

TARSE.

¿Y si entretanto

viniese Amán?

MARDOQUEO.

Jamás yo le he negado el honor que á tí doy, y doy á todos los Sátrapas de Persia.

TARSE.

Amán pretende

de tí algo mas.

MARDOQUEO.

Pues lo pretende en vano.

TARSE.

¿ Pero por qué con una inútil prueba de tu austera virtud de nuevo quieres su furor irritar? Yo te lo ruego, de Amán evita el peligroso encuentro.

MARDOQUEO.

¿Que yo huya de Amán? Tarse, perdona; aun no conoces bien á Mardoqueo.

TARSE.

Pero conozco á Amán; y tú pudieras

conocerle tambien.

MARDOQUEO.

Sí: le conozco;

pero desprecio su furor. Iniquo! cruelísimo Amán!

TARSE.

¿ Que dices? mira que hasta las piedras hablan de un palacio.

MARDOQUEO.

Dirán que Mardoqueo á Amán no teme.

TARSE.

¡Que obstinada virtud! (1).

ESCENA TERCERA.

MARDOQUEO.

Sobrado el ímpio triunfó de mi dolor. Cese al fin, cese de blasfemar del Dios de mi esperanza. Sí: de la amarga pena que te aflige

B 3 re-

(1) Tarse enfadado se sale por la puerta del palacio.

revienta, ó corazon, dentro del pecho: pero un solo suspiro ante la cara no me pidas de Amán: vea el tirano que sus iras desprecio, y que no humilla de muerte un vil temor á Mardoqueo. iVanísimo mortal! ¿De mi pretende que le adore qual Dios? No, no: primero doblaré la cerviz ante un berdugo, que la rodilla á Amán. Dios de mis padres, Dios que dándolo todo, á nadie cedes de tu gloria el honor; y á cuya vista patentes son del corazon humano los mas ocultos senos, tú bien sabes, que por salvar mi Pueblo, yo besara aun las pisadas que en el lodo imprimen de este soberbio las inmundas plantas. Pero temí, Señor, á él adorando, á un infiel tributar la reverencia á ti solo debida, único eterno Dios, y Señor de todo el universo. Mas por esto Israél, el Pueblo tuyo, Gran Dios, va á perecer. Y tantas bocas

que fieles te confiesan, y te alaban
la inmunda mano tapará de un ímpio
que el nombre tuyo ignora, ó solamente
para ultrajarlo, alguna vez lo invoca? (1).
Amán viene. Constancia, Mardoqueo.

ESCENA QUARTA.

Empieza el son de los instrumentos militares del cuerpo de guardia del atrio, y en él comparecen los volantes, criados y pages que preceden á Amán. Mardoqueo con franqueza se encamina ácia la puerta; y ántes de llegar á ella se aparta á un lado dando lugar al acompañamiento de Amán: éste comparece al fin acompañado de Carsena y Tarse; y al pasar por en medio de los soldados, todos le doblan la rodilla rindiéndole las armas; pero al llegar donde está Mardoqueo da muestras de indignacion, notan-

B 4 . do

⁽¹⁾ En el atrio suenan un tambor, á cuya llamada acuden soldados y se ordenan en dos filas fuera de la puerta.

do que solamente le hace una profunda, pero comedida reverencia con la cabeza, al
uso oriental. Cesa el son de los instrumentos, lo soldados se desunen, Mardoqueo
se sale al atrio, toda la comitiva de
Amán se oculta dentro de la escena, sino dos pages que se quedan á la
vista; pero algo retirados de Amán,
Tarse y Carsena.

AMAN.

Soberbio, temerario, aitivo Hebreo!
¿Lo viste ya, Carsena?

CARSENA.

Amán, lo he visto.

Perdona si dudé de que un cautivo en Susa te negase el honor sumo, que tributarte deben de Artaxerxes todos los fieles siervos.

AMAN.

Sí perdono,

sabio Carsena, y aun tambien excuso

tu terquedad. ¡Ah! (1) mira, tal ultrage
lo veo yo, y lo sufro cada dia
muchas veces, y apenas aun lo creo.
¿Y es posible que en Persia haya una frente
que ante Amán no se humille, y que haya en Susa
quien contraste mi honor, y quien no tema
mi absoluto poder?

CARSENA.

Mas tanta audacia

Tarse debiera reprimir.

TARSE.

Mil veces

acordé su deber á ese extrangero;
mas siempre fixo en su opinion responde,
que de su Dios las leyes le prohiben
adorar á un mortal.

AMAN.

En Palestina

obedezca á su Dios; pero en la Persia

de~

⁽¹⁾ Mirando con indignacion ácia el sitio donde estaba Mardoqueo.

debe adorar á Amán, y si no, tema de Amán la indignacion.

CARSENA.

Sí, es insufrible en un cautivo vil tanta arrogancia.

TARSE.

Cautivo sí, é infelíz llamarle puedes, mas vil le llamas sin razon, Carsena. La opulenta Sion Principe ilustre le ha respetado; y del antiguo tronco de su familia fué glorioso ramo el Rey valiente, que empuñó primero de la Judea el cetro.

AMAN.

Y cruelmente

á Amalec destruyó, mi infelíz patria, dexando envuelta en sangre, en polvo, en humo, y de estragos cubierta y de ruïnas.

Valiente Rey, que la impotente rabia y el débil brazo contener no pudo de un Profeta cruel, que ante las aras de su Dios vengativo en mil pedazos

el cuerpo dividió del inocente desventurado Agag: mas de mi abuelo yo vengaré la muerte; y los elogios Tarse omitir debiera en mi presencia de un nieto de Saúl.

TARSE.

Pero callando

Tarse ofendiera á la verdad; y Tarse en la animosa militar escuela ha aprendido á escalar un alto muro, una puerta á aterrar, una batalla disponer y mandar, y por su patria pelear y vencer; mas de un palacio el fingimiento ignora, ignora el arte vil de lisonjear.

CARSENA.

Mas á un rebelde á las leyes de Persia, y la de Asuero proteger no sabrás?

TARSE.

Yo no defiendo

la acaso ya demasiado austera

y rígida virtud de Mardoqueo;
pero él merece compasion: sus dioses,
sus leyes y costumbres cada pueblo
tiene y venera. Un Persa en Palestina
fuera ménos tenaz del patrio culto,
que del suyo lo es en nuestra tierra
ese infelíz cautivo: mas ¿ seria
mas laudable que él? en fin, Carsena,
ya es muy raro el valor, y yo lo estimo
donde lo encuentro. Amán, el Rey te espera (1)

ESCENA QUINTA.

Amán que con los ojos sigue por algun tiempo á Tarse en ademan de enojo, y de amenaza, y Carsena que le detiene.

AMAN.

De la moderacion que tú me inspiras, el bello fruto he aquí. Falta el respeto donde falta el temor. Mas yo de Tarse sabré la audacia reprimir.

CAR-

(1) Parte Tarse.

(23)

CARSENA.

Reprime

ántes una ambicion tirana y rea de mil crueles injusticias.

AMAN.

Dime,

si el querer dominar, y sobre todos
descollar y valer, fuera delito,
en la Corte del Rey, si no es Carsena,
¿inocente quien es? Ante las aras
de ese que llamas tú fantasma vano
de gloria y de ambicion, continuos votos
quien no presenta, y sempiterno incienso?
En fin, ó vana sea, ó verdadera
del honor la deidad, ella es el solo
Númen que Amán venera, y cuyo culto
debe celar; y tiemble quien le ofenda.

CARSENA.

Mas guárdate de contrastar con Tarse: él no es en Persia un desvalido Hebreo: del Rey goza el favor.

(24)

AMAN.

Y por lo mismo
es sospechoso á Amán, y su ruïna
necesaria. Del Rey en la presencia
si se atreve él á hablar de Mardoqueo,
como en la mia habló, de mis venganzas
puede el curso impedir.

CARSENA.

¿Y como puede revocarse una ley que ha confirmado del Rey la autoridad?

AMAN.

Carsena, mira quanto de tí me fio: Asuero ignora de esa ley el tenor.

CARSENA.

Mas yo firmada

con su sello la ví.

AMAN.

De Persia el sello está en mi diestra; el Rey lo ha confiado al arbitrio de Amán.

(25)

CARSENA.

¿Con que te cede

toda su autoridad?

AMAN.

¿Y como puede

sostener de un diadéma el grave peso quien corrompido vive entre los dulces cuidados de un serrallo? En esa augusta cárcel dorada, en que un placer continuo entre amorosos cepos aprisiona á la suprema autoridad, que libre coartára la nuestra: en ese centro de las delicias todas, fastidiado aun de su bella Ester, poco se cura Asuero de reynar. El aureo cetro, el brillante diadéma, el nombre vano de Monarca él aun tiene, mas quien manda á la Persia es Amán.

CARSENA.

¿Y en tanto colmo de gloria y de poder echa Amán menos el despreciable obsequio de un cautivo, sin mas nombre ni honor, que el que le ha dado el ser de Amán rival?

AMAN.

¡Ah! por curarla,
tu exâsperas mi herida: los tesoros
que Persia me tributa, el alto grado
de honor en que me ves, y finalmente
del Rey todo el favor en nada estimo,
quando inflexíble veo ante mi cara
á ese orgulloso Hebreo, ¿é impunemente
de doce lunas por el largo curso
el me podrá ultrajar?

CARSENA.

y las divinas suertes para entónces la muerte destinaron de su Pueblo.

AMAN.

¿Que urna fatal? ¿que suertes? ¿que destino? vanos fantasmas, misteriosos nombres que inventó la sagaz razon de estado, para tiranizar con las cadenas de la supersticion la mejor parte

del hombre, y que no puede la robusta fuerza del hierro sujetar. La idea, aunque falsa, de un Dios, ó de un destino al nuestro superior, Carsena, sirve á quien reyna de mucho.

CARSENA.

AMAN.

¿ Aun con el cielo tu vano orgullo, y ambicion soberbia á contrastar se atreven? que destíno? que suertes? y por que las consultaste?

Necio consejo fué; mas la ignorante plebe supersticiosa en todo quiere que se mezclen los cielos, y obedece ciegamente á una ley cuya injusticia á sus ojos encubre un respetoso velo de religion.

CARSENA.

Amán, si en algo
estimas mi amistad, de sentimientos
muda, y lenguage: tolerar no puedo
tanta impiedad en quien me llama amigo.

C

¿Y puedes tú negar que nos gobierna un celestial destino?

AMAN.

Por ahora

omite esa question. Yo creo solo
que Mardoqueo me ofende, y que no debo
su audacia tolerar por tanto tiempo. (1)
Le ves, Carsena, allí? Vendrá á insultarme
el soberbio otra vez.; Ah! de su vista
huyamos: me persigue en todas partes
esta sombra enemiga al honor mio. (2)

ESCENA SEXTA.

Mardoqueo entra en el palacio en ademan deloroso y pensativo, y despues viene Abiud por la misma parte por donde se fueron Amán y Carsena.

CARSENA.

Atác con la respuesta de la Reyna

no

(2) Parte Amán indignado, y le sigue Carsena.

⁽¹⁾ Mardoqueo comparece en el atrio paseándose delante de la puerta.

no vuelve aun: no sé de su tardanza qué esperar ó temer. ¿Mas yo de Edisa desconfiar podré? Cielos! que veo!...

Santo Abiud, tu aquí? ¿ Mas que te trae fuera de tu costumbre á esta profana peligrosa mansion?

ABIUD.

No me ha costado leve fatiga el encontrarte en ella. He preguntado á mil por tí, y ninguno me quiso á tí guiar: al fin ahora tropecé en dos Señores, por su trage y la tropa servil que los seguia, tales me parecieron, y uno de ellos (si es que no me engañó el oido debil) el nombre profirió de Mardoqueo. Por tí le pregunté con respetosa reverencia cortés: se paró airado, por qué razon no sé; y atentamente de la cabeza al pie despues de haberme por una, dos y tres veces mirado; me volvió las espaldas, su camino

prosiguiendo sin dar otra respuesta á mi humilde demanda.

MARDOQUEO.

Maravilla

no te cause.

ABIUD.

Lo sé; la cortesía nació en las cortes, pero no se alberga en las soberbias casas de los Reyes, sino es en las del campo humildes chozas.

MARDOQUEO.

Y ese que tú encontraste era sin duda nuestro enemigo Amán.

ABIUD.

Amán!

MARDOQUEO.

Sí, acaba

de ausentarse de aqui.

ABIUD.

Me lo decia

el corazon: al verle, un repentino incógnito pavor toda la sangre

en las venas me heló. ¡Que fiero aspecto! ¡que mirada cruel! presencia digna de un verdugo de Dios. Entiendo ahora por qué te nombraria, y de su airado silencio la razon. Dime... ¿ hay peligro de que alguno nos oiga?

MARDOQUEO.

Aqui no veo

uien nos pueda escuchar.

ABIUD.

Con todo tiemblo

los labios al abrir. En los palacios oí decir que escuchan las paredes, y que los techos hablan. Dime, á Asuero se presentó la Reyna?

MARDOQUEO.

Aun no.

ABIUD.

¿ A que aguarda?

MARDOQUEO.

Tiempo ha que envié de sus demoras á indagar la razon; pero aun no ha vuelto

C₃

el

el mensagero fiel.

ABIUD.

Pues entretanto

con el vigor del cuerpo la esperánza va faltando á Israél. Las tristes madres desfallecer ya ven entre sus brazos á los tiernos infantes, que no puede con la abstinencia y largo llanto exausto su pecho alimentar. Las doloridas vírgenes de Judá yacen por tierra pálidas sin vigor, y no pudiendo su pena mitigar ni aun con el llanto. Despues de haber de nuestro Dios el nombre sin cesar por tres dias invocado, seca, y al seco paladar pegada la lengua enmudeció de los Levitas. Y no pudiendo ya los Sacerdotes al cielo levantar sus flacos brazos, mudos se abrazan con el duro suelo, y en el polvo sus frentes estampando...

MARDOQUEO.

Abiud, no prosigas, si no quieres

verme morir de pena.

ABIUD.

¿Y que dirias

si oyeses los clamores sediciosos
de algunos que la causa á ti atribuyen
de tanto mal, y á murmurar empiezan
contra tí y contra mí, que los traemos
engañados con falsas esperanzas?

MARDOQUEO.

Ingrato Pueblo y necio! ¿ á Mardoqueo correspondes así?.. Mas de la Reyna vuelve ya el mnesagero, y su semblante faustas nuevas me anuncia.

ESCENA SEPTIMA.

Mardoqueo, Abiud, y Atác que viene alegre y presuroso.

ATAC.

Mardoqueo...

creia hallarte solo.

MARDOQUEO.

De este anciano

C4

mi-

ministro de mi Dios no temas nada: debi fiarle el compasivo afecto con que nos mira Ester.

ABIUD.

El cielo llueva

sobre su humano generoso pecho mil bendiciones, y con larga mano premie tanta piedad.

MARDOQUEO.

En fin ¿ la Reyna

que resolvió?

ATAC.

No sé que poderosa oculta fuerza tus palabras tienen sobre el alma de Ester. Abandonada en brazos de un dolor, de que ninguno la causa pudo penetrar, tres dias ha pasado y tres noches retirada de todos, reusando aun el preciso alimento y reposo, en nada alivio hallando su afliccion sino en el llanto.

(35)

ABIUD.

Mas dime, buen gentil, así te alumbre el cielo con su luz....

MARDOQUEO.

No le interrumpas: (1)

prosigue Atác.

ATAC.

Apenas de mi boca
oyó tu voluntad, en su semblante
pálido, desmayado y macilento,
empezó á relucir un claro rayo
de alegría y vigor: entre las negras
lugubres tocas y el funesto polvo,
que cubrian su inculta cabellera,
su frente apareciendo como suele
dexarse ver entre las densas nubes
de una obstinada tempestad el arco,
que á los campos anuncia y á los hombres
paz y serenidad. Y así llamando
á su querida Beroe, en mi presencia

apres-

(1) Volviéndose con impaciencia ácia Abiud.

aprestar le mandó las ricas galas, con que se adorna solo quando debe á Asuero presentarse.

MARDCQUEO.

con que Ester... ay de mí! Desventurado Mardoqueo infelíz!

am ABIUD.

Mas de este modo (1) zahora que te angustia? Atác prosigue.

ATAC.

En fin con el nupcial purpureo manto pomposa Ester, y entre otras mil brillant joyas trayendo la imperial diadema, que el mismo Asuero la ciño en el dia de su coronacion, Atác, me dixo, lo que has visto refiere á Mardoqueo: y luego que del trono Amán se aleje, vuela el aviso á darme. Ingrata ahora no llamarás á Ester.

MAR-

⁽¹⁾ Volviendose enojado contra Mardoqueo.

MARDOQUEO.

Atác, amigo,

ay! ten de mi piedad. Ya de su boca lo has oido, Abiud. Dexadme ahora solo aquí suspirar.

ATAC.

Mas yo no entiendo de tu afan la razon. Con tantas ansias no deseaste, que la Reyna fuese á declarar vuestra inocencia á Asuero? pues ya va á complacerte.

MARDOQUEO.

Mas va expuesta de un Monarca al furor, y á los rigores de una bárbara ley.

ATAC.

¿Y en tal peligro

á entrar quien la obligó?

MARDOQUEO.

Sí: un inhumano

fui: lo sé, y un cruel. Ah! no. Ve, dila...

Mas donde te transporta, Mardoqueo,

una rea piedad?

ATAC.

La Reyna pronta está siempre á tu voz; y si oportuno juzgas el que difiera á mejor tiempo...

MARDOQUEO.

¿Y que ha de diferir?

ATAC.

El presentarse,

sin ser llamada, al Rey.

MARDOQUEO.

Del cielo un rayo su diadema disuelva en polvo y humo, si á sus promesas fuere infiel la Reyna.

ATAC,

¿Y quien te ha de entender? Pero entretanto Amán puede salir. Tú, buen anciano, sabrás mejor calmar de Mardoqueo el interno tumulto: y si la Reyna está á vuestro favor, contra vosotros será de Amán qualquiera esfuerzo vano. (1)

(1) Parte Atác.

ESCENA ULTIMA.

Abiud, y Mardoqueo, que dando muestras de una extrema agitacion interna, se encamina ácia la puerta, y despues vuelve ácia donde está Abiud, apoyándose en la pared, y alzando los ojos al cielo.

ABIUD.

; Inefable bondad, suma é infinita de nuestro grande Dios! Aun en el colmo de su enojo mayor jamás se olvida de su misericordia. El á las puertas nos lleva de la muerte, y de alli él mismo á las sendas nos vuelve de la vida. El nos hiere, y nos sana: y con la diestra, que de justo furor antes armada nos castigó, despues el llanto enjuga de nuestros ojos, convirtiendo en gozo nuestro luto y dolor. 3Y quien pensara que en medio de este Pueblo conjurado todo contra nosotros, se hallaria una muger piadosa en favor nuestro tan empeñada? Pero tú suspiras,

Mardoqueo; ¿y por qué?

MARDOQUEO.

É indiferente

quieres que el riesgo mire á que se expone por salvarnos Ester? (1)

ABIUD.

¿Y de la Reyna

Llora sobre estas canas infelices,
que llenas de afficcion y de amargura
en breve llevaré de Abrahan al seno;
llora sobre Jacob, sobre las hijas
de la santa Sion vierte ese llanto,
que una infiel no merece.

MARDOQUEO.

quien es Ester, infiel no la llamaras, sino infelíz. Mas ya que hoy debe á todos revelarse este arcano, de mi boca.

Abiud lo sabrá. Mi hija Edisa

con

(1) Enjugándose los ojos.

con el nombre de Ester reyna en la Persia.

Como? que dices? que? Reyna tu hija?

No lo dudes.

ABIUD.

No dudo que deliras.

MARDOQUEO. HE IT

Mas quando Mardoqueo lo asegura, debe Abiud creerlo.

ECTOS : ABIUD. : HA S. H.

Y no la diste

por muger de tu Tribu á un rico Hebreo fuera de Susa?

MARDOQUEO.

Se esparció con arte
tal voz, para ocultar su verdadero
destino; pero Edisa en Susa vive
y es del Rey la consorte.

ABIUD.

Y tu á un inmundo

la uniste?

MARDOQUEO.

Hacerlo así me inspira el cielo; por tal medio esperando al Pueblo mio de esclavitud librar.

ABIUD.

¿Mas como pudo una infelíz cautiva á gloria tanta aspirar y subir?

MARDOQUEO.

La bastó el solo medio de su belleza. Se buscaba por las Provincias de este vasto imperio una doncella, que aliviar pudiese de su hermosura con el dulce encanto la amarga soledad, y las tristezas que en el pecho del Rey dexó la bella repudiada Bastí. Juzgué que Edisa á tan honrosa y contrastada palma pudiese concurrir. Entre mil bellas fué presentada á Asuero, y mas que todas Edisa pareció graciosa y bella á los ojos del Rey, que por consorte

y Reyna la eligió.

ABIUD.

Y Asuero tiene

por consorte á una Hebrea, y nos condena cruelmente á morir?

MARDOQUEO.

Asuero ignora

la condicion de Edisa: yo la impuse severa ley de mantener oculta su patria y religion hasta que el cielo nos mostrase el momento de poderlas con fruto descubrir. Inutil fuera el ocultarlas mas; y es peligroso revelarlas á un Rey voluble, altivo, celoso de su honor, pronto á irritarse, y que en vez de moverse con los ruegos de una esposa á piedad, de su silencio puede ofenderse acaso.

ABIUD.

Pero Edisa

con su gracia y beldad se habrá ganado de Asuero el corazon.

D

MARDOQUEO. AST

Ese fué el triunfo de su reciente amor. Despues, ó sea de la amorosa llama usado efecto, ó malicia de Amán, ó culpa mia, ó destino infelíz del Pueblo nuestro, en el pecho del Rey se ha resfriado aquel primer ardor.

ABIUD.

Ese es el fruto

de una ilícita union, y de un profano
nudo que el cielo no formó, y no debe
el cielo prosperar. Por medios tales
no se salva á Israél; y en vano buscas
nuestra felicidad con un delito.

MARDOQUEO.

Así lo llamas tú! pero si el Santo

Dios de Jacob no aprueba mis designios;
¿á una Hebrea infeliz de Persia al Trono
ensalzar para que? ¿ De Edisa el padre
y la Nacion pudieron encubrirse

sin que á ocultarlos concurriese el cielo?

-52137

(45) ABIUD.

Pero dime...

MARDOQUEO.

Despues mejor de todo informarte podrás. Del Pueblo ahora la esperanza á alentar vamos, y al suyo unido nuestro llanto invocaremos el Angel del Señor para que venga á dirigir los pasos, y la lengua á gobernar de Edisa.

ABIUD.

Ya te sigo. (1)

(r) Parte Mardoqueo, y Abiud en pos de él encogiendo los hombros.

ACTO SEGUNDO.

La Escena representa un pequeño gabinete de Ester, con un camapé al un lado, y al otro un tocador.

ESCENA PRIMERA.

Ester pomposamente vestida mirándose atentamente á un espejo que tiene en la mano, el qual despues arroja al suelo con indignacion.

ESTER.

AH! que Edisa jamas el arte supo de engañar y fingir; y en vano llama al semblante un vigor de que carece su enfermo corazon. ¿Esfuerzo y brio que me aprovecha aparentar, si apenas puedo en pie sostenerme? (1) El regio manto, el diadema Imperial, todo el pomposo fausto brillante que me adorna el cuerpo, no bastan, no, á ocultar la interna pena que

(I) Se sienta,

que me funesta el alma, y que á mis ojos se asoma pertinaz. Ay! padre amado, quanto, quanto me cuesta obedecerte! Lo sé; te debo con la vida un Trono: mas no nació para reynar Edisa; y con el Trono el don te volvería de una vida infelíz, ántes que verse por ti obligada á merecer de Asuero la justa indignacion. ; Y como puedo á sus airados ojos presentarme, sin morir de temor? Mas que? (1) 340 misma doy peso á las razones que enflaquecen mi lánguida virtud? ¡Edisa ingrata! ; Al fiel, y tierno amor de Mardoqueo correspondes así?; te has olvidado sobre el Trono de Persia, de la pronta obediencia filial, con que escuchaste siempre su voz, en los felices dias de tu antigua humildad? (2) La vida, el Trono.

D₃ de

(1) Se alza en pie.

⁽²⁾ Despues de una breve suspension, prosigue con resolucion y viveza.

de un Monarca el amor, todo se arriesgue por salvar á Israél. Dios de mi padre, de sus labios pendiente yo mil veces atónita escuché las maravillas, con que á nuestros abuelos redimiste de la Egypcia opresion. Del brazo tuyo no se abrevió el poder; defiende ahora tu heredad del horrible torbeilino que la va á desolar. Constancia dame, confirma mi virtud ante la cara de este feróz leon; está en tus manos el destino de Edisa, y de tu Pueblo. Beroe, Palmira.

ESCENA SEGUNDA.

Ester paseándose animosa, y Beroe y Palmira que vienen presurosas por diversas partes.

> BEROE. ¿Que mandais?

(49)

ESTER.

Seguidme. (1)

PALMIRA.

Beroe, ¿ y adonde va?

BEROE.

Desventurada

Reyna infelíz! corriendo va á la muerte. (2)

ESCENA TERCERA.

Sala de Audiencia con trono á un lado, y sobre el trono un cetro Real; y en el fondo una puerta que da vista á un ĵardin, de donde viene Asuero conversando con Tarse

y Carsena.

ASUERO.

Carsena dice bien: y que aprovecha leyes multiplicar? pocas ser deben, pero sabias y justas las que enfrenan la libertad de un Pueblo.

D4 CAR

(1) Parte Ester.

⁽²⁾ Parten las dos en pos de Ester.

CARSENA

Mas conviene

su observancia celar, principalmente
en las personas, cuyo exemplo sirve
de norma á los demas. Si á un poderoso
violar ve la plebe impunemente
una ley soberana, á despreciarla
ella tambien se atreve, ó la aborrece
como un iniquo yugo, que no oprime
sino es á quien no puede sacudirlo.

ASUERO.

Y con la ley tambien odia y desprecia á su legislador.

TARSE.

Señor, la Reyna

ácia aquí se encamina.

ASUERO.

Ester! ¿te engañas?

TARSE.

Viene con lento paso; pero en breve presente al Rey será? (1)

ASUE-

(I) Asuero mira ácia la parte por donde viene Ester.

ASUERO.

Y Ester se atreve, sin ser del Rey llamada, á la presencia del Rey comparecer? (1) Un tal encuentro mejor fuera evitar.

TARSE.

Pero quien sabe

lo que la obliga aquí á venir?

ASUERO.

Carsena,

y tú has enmudecido?

CARSENA.

Mal exemplo

á las Reynas de Persia dió la bella y soberbia Bastí.

ASUERO.

¿Y Ester se atreve

á imitarla?

TARSE.

Será nuestra presencia

aquí importuna.

ASUE -

(1) Confuso, y dudoso.

ASUERO.

No, venid; (1) vereis

despedazado el vergonzoso yugo que nos sujeta al femenil imperio. Nuestra debilidad su dominante orgullo aumenta: y hoy verá la Persia lo que soy, lo que puedo, y que sus leyes no desprecia una Reyna impunemente.

ESCENA QUARTA.

Asuero, que al comparecer á su vista Ester se alza en pie en ademan colérico, y feroz. Ester que viene apoyada sobre el brazo de Beroe, y seguida de Palmira que la sostiene lo que arrastra del manto Real; y advirtiendo el enojo del Rey se turba, y confunde. Carsena y Tarse al lado del trono, aquel en ademan severo, y este en acto compasivo.

ESTER.

Que semblante feróz! con que terribles

ojos

(1) Sube al trono, empuña el cetro, y se sienta

ojos me mira el Rey! Beroe, ay!..

BEROE.

Huyamos

de su vista primero que fulmine la sentencia fatal.

ESTER.

Huir quisiera,

pero los flacos pies... aquí me aferra...
y me agrava el temor... Al fin se acabe
de penar, y morir. (1) Grande Artaxerxes,
á vuestros pies(2) Ester. Beroe, ay! yo muero.(3)

ASUERO.

Socorredla. (4) ¿ Que estraño, que funesto impensado accidente? Tarse, vuela; ve, Carsena: traed para animarla algun jugo vital. (5) ¡ Bárbaro Asuero!

ES-

con ayre de autoridad.

(1) Desprendiendose con resolucion de los brazos de Beroe.

(2) De rodillas al pie del trono.

(3) Cae desmayada.

(4) Acuden Beroe, Palmira, Tarse y Carsena á levantar á Ester apoyándola sobre los brazos de Beroe y Palmira.

(5) Parten Tarse y Carsena.

ESCENA QUINTA.

Ester prosigue desmayada entre los brazos de Beroe y Palmira que la sostienen en ademan lloroso, y Asuero observa atentamente á Ester en acto de compasion y dolor.

BEROE.

Me lo decia el corazon!

ASUERO.

Moviera

los riscos á piedad! Y así ¿qué pudo angustiarla?

PALMIRA.

Señor, la causa ignoro

de tan violento afan.

ASUERO.

Ester amada,

Ester, hermosa Ester...

ESTER.

¿ Qué dulce acento (1)

del

(I) Abriendo los ojos, é incorporándose sin mirar á Asuero. del tenebroso reyno de la muerte me traxo al de la luz? Ay! que es Asuero. (1) ASUERO.

Sí, bella Ester, no temas; soy tu esposo, tu hermano soy; Ester...; ay! no responde.

BEROE.

Un helado sudor la inunda el pecho.

PALMIRA.

El corazon apenas se la siente palpitar en el seno.

ASUERO.

Asuero ingrato! ¿Y tú podrás vivir, si Ester no vive? Ester, (2) querida Ester... Cielos! que veo? De mortal palidéz ya sus megillas se empiezan á teñir. (3) Desapiadado! inhumano! cruel! bárbaro Asuero!

ES-

Viendo á Asuero cae otra vez desmayada.

Tomándola de la mano. Besándola la mano la dexa caer sobre el seno de Ester, que no da señal de vida.

ESCENA SEXTA.

Ester prosigue sin dar señal de vida entre los brazos de sus doncellas. Asuero como transportado de un impetu de furor corre ácia diversas partes de la Escena, y se encuentra con Tarse y Carsena que vienen por diversas partes, trayendo uno una taza de oro en la mano, y otro un botecillo de plata.

TARSE.

Aquí Señor...

CARSENA.

La vida aquí...

ASUERO.

Dexadme

morir de pena: Ester ya no respira.

Y yo el verdugo fui, que de sus dias
el estambre corté. Mas que imprudencia
fué la vuestra? ¿Por qué no refrenasteis
mi indiscreto rigor? La vida, el trono
sin Ester aborrezco, y me es odiosa
del sol la luz... Por este inutil cetro
un puñal quien me dá? Tarse, esa daga,

pres-

presto entrega á tu Rey.

TARSE.

No debo ahora

& Asuero obedecer.

ASUERO.

Traidor! (1) Carsena,

apréstame un veneno.

CARSENA.

¿Y que remedia

el beberlo?

ASUERO.

Cruel! (2) Guardias.

TARSE.

Ninguno ...

aquí se atreva á entrar. (3)

ASUERO.

Que? temerario!

TAR

- (1) Mirando con indignacion á Tarse, y despues volviéndose á Carsena.
 - (2) Mirando á Carsena con enojo.
- (3) Tarse entrega á Carsena el vaso que tiene en la mano, y Carsena con el suyo los da á Beroe y Palmira, ayudando el tambien á confortar á Ester.

TARSE.

De mi Rey el honor me obliga á serlo.

ASUERO.

Amán, ¡ah! ¿ donde estás? Amán conmigo mas piadoso seria... Un precipicio mi vida acabará.

TARSE.

¿Y á donde ciego

te conduce el furor? (1)

ASUERO.

¿Y así se ultraja

la persona del Rey? Tarse, á lo menos déxame de dolor morir al lado de la infeliz Ester.

CARSENA.

Señor, la Reyna

respira aún; y á su semblante ha vuelto de la vida el color.

ASUERO.

;Ah! tú me engañas. (2)

Jus-

(1) Aferrando por la mano á Asuero.
(2) Desprendiéndose con violencia de Tarse va á Ester.

Justo Cielo! es verdad, amada esposa Ester... Divina Ester... (1)

ESTER.

Ay! quantas veces

Ester debe morir! ¿ Que fria mano me oprime el corazon?

ASUERO.

Ester querida,

No, no te afanes mas; vive, si quieres que contigo también no muera Asuero.

ESTER.

Señor... (2) una infelíz... piedad implora...

Piedad ten tú de mí.

ESTER.

Perdon te pide...

ASUERO.

De tí perdon, piadosa Ester, espera un esposo cruel.

E

ES-

(1) Ester vuelve en si; pero sin incorporarse.

(2) Incorporándose.

ESTER.

Yo he merecido

el enojo del Rey.

ASUERO.

Tú mereciste

siempre mi amor, hermosa Ester; no temas: esa severa ley que obliga á todos, no te obliga á tí, no. Prenda segura de mi gracia recibe en este cetro que depongo á tus pies. (1) Sí, Ester; recobra el perdido vigor sobre este trono que contigo divido; (2) y si le aceptas, todo es tuyo.

ESTER.

Del trono no me curo, si fuere el corazon de Asuero mio.

ASUERO.

¿Y de eso dudas? ¿De mi amor en prendas te basta la mitad del Reyno mio?

E5-

(2) Dándole la mano para subirla al trono.

⁽¹⁾ Ester respetosamente besa el cetro poniéndoselo despues sobre la cabeza, y alzándose en pie ayudada de Asuero.

ESTER.

De la piedad del Rey esperar tanto no debe una infelíz; pero otra gracia pediré á mi Señor en mejor tiempo.

ASUERO.

¿Y ahora por qué no? Tarse, Carsena, retiraos de aquí. (1)

ESTER.

¿ Y en este estado que podré hacer? Gran Dios, dame consejo.

ESCENA SEPTIMA.

Ester sentada, y perturbada sobre el trono, y Asuero al pie de él en ademan amoroso.

ASUERO.

En que riesgo, adorada Ester, me puso tu peligroso afan; pues ya creyendo muerta la luz de tus hermosos ojos, odiosa la del sol era á los mios.

Y si de Tarse la piadosa mano

E 2

no

⁽¹⁾ Todos se retiran, y Asuero los acompaña hasta que se ocultan dentro de la Escena.

no refrenara mi furor, tu Asuero no respirara ya.

ESTER.

Lo sé; importuna y no esperada vine aquí, el reposo á turbar de mi Rey.

ASUERO.

Mejor me suena en la boca de Ester de esposo el nombre que el título de Rey. De tí yo exijo, mas que respeto, amor; y mal con este acorda y une aquel. ¿ Pero que pudo de tal modo angustiarte?

ESTER.

Esposo amado,
yo vi tus ojos (de este modo Asuero
no me miró jamás), yo vi tus ojos
de vivo fuego despedir centellas.
Del Rey la cara un resplandor ceñía,
como el que suele de un celeste numen,
ó del sol en un dia terso y claro
la faz iluminar. Del cetro en cambio

una espada empuñabas que su punta asestaba á mi pecho. Obscura niebla saliendo de tus pies, del trono augusto me enlutó el resplandor. Bramido, ó trueno la voz me pareció con que tus labios murmurando rugian de mi muerte la sentencia cruel.

ASUERO.

Vanas ideas
que acaso en tu turbada fantasía
pintado habrá el temor. Pero en tal modo
al decoro de Ester no convenia
presentarse á un esposo.

ESTER.

Yo... impelida de mil angustias y temores, vine aquí sin libertad.

ASUERO.

De mil angustias!
y que temores de una esposa mia
pueden la paz turbar?

ESTER.

Cielos! ¿que he dicho? (1)

ma nsonds

· OT ASUERO.

Ester, ¿ por qué te turbas?

ESTER.

Declararme

mas no puedo. (2) Señor...

ASUERO.

Mas tu silencio

puede, (3) y debe ofender á quien te ha dado tantas pruebas de amor.

ESTER.

¿Y Asuero olvida

por tantos dias á quien ama tanto?

ASUERO.

¿Que dices? ¡yo olvidarte! (4) ¡Ah! razon tienes para quejarte así. Mas no prosigas, bella Ester, reprendiendo un inocente involuntario olvido. O los cuidados

que

(2) Se alza en pie y baxa del Trono.(3) En tono grave y enojado.

(4) Pensativo y confuso.

⁽I) Turbada y volviendo el rostro á otra parte.

que á la mente de un Rey hacen continua corte enfadosa; ó la atencion que exige, de quien juzga, sustenta y manda un Pueblo, el empleo infelíz; ó... no, no acierto la causa á averiguar que me ha robado por tan largo intervalo la memoria, de tí no sé si diga, ó de mí mismo.

ESTER.

¿Con que en tu gracia estoy?

ASUERO.

Con tal demanda

tú me injurias. Hermosa Ester, te adoro, eres mi único amor, la sola llama que arde en el pecho mio: y de esto en prueba ¿qual, di, te puedo dar?

ESTER.

De Asuero en gracia si está la humilde Ester, el Rey se digne de honrarla hoy en su mesa.

ASUERO.

Tú me pides un favor que redunda en favor mio.

De

E 4

De mis tesoros, de mi vasto Imperio pídeme la mitad.

ESTER.

Pues tan benigno se muestra Asuero con su humilde esclava, los labios otra vez en la presencia abriré de mi Rey. ¿ Amán pudiera á tu lado venir?

ASUERO.

No sé si exemplo

de eso habrá. (1) Pero á Ester nada se niega. (2)

ESTER.

El Cielo favorece mis designios.

ASUERO.

Arbona, avisa á Amán que pronto venga la Reyna á complacer: Ester le quiere hoy honrar en su mesa. (3) Tal fortuna no se la espera Amán; pero él es digno

de

(I) Suspenso.

. . . .

(2) Apartándose de Ester, y haciendo señal de

llamar á alguno, y viene Arbona.

(3) Hace señal á Arbona para que parta, y despues lleno de complacencia se vuelve á hablar con Ester. de tu gracia tambien. ¡Quanto yo debo á este Ministro fiel! Sobre sus hombros cargarse quiso el peso insoportable de un Imperio tan vasto, á mí cediendo la augusta Magestad, la gloria, el fausto y el placer de reynar. Quien á Amán honra á mi me honra; y quien le ofende, ofende la persona del Rey, y es enemigo de mi felicidad.

ESTER.

Cielos! que escucho? (1)
ASUERO.

La envidia en vano contra Amán mil lazos y calumnias urdió. Yo sé á quien honro, y en quien mi confianza deposito.

Persia felíz! á quien la suerte cupo de adorar en Amán. ¿ Mas tú te turbas y te angustias de nuevo? Así afanarte ahora que pudo Ester?

ESTER.

Yo desfallezco.

Per-

(1) Para sl.

Permiteme, Señor, que lejos lleve de aquí mi turbacion. Temo con ella del grande Asuero, y de este augusto trono el decoro ofender.

ASUERO.

¿ Y en este estado te puedo abandonar? Guardias (1), Carsena, tú espera á Amán, y conducirle puedes á la mesa de Ester. Síguenos, Tarse. (2)

ESCENA OCTAVA.

Carsena despues de haber estado por algun tiempo suspenso, y como fuera de sí.

Venturoso mortal! hasta la Reyna en honrarle se empeña con tan grande jamas visto favor. Y Aman en tanto lleno de gloria, Aman (¿quien lo creyera?) se reputa infelíz, porque le falta

la

(I) Viene Tarse y Carsena, y algo despues Beroe y Palmira.

(2) Por la parte del jardin se retira Asuero dando el brazo á Ester, que camina afanada, y volviendo el rostro ácia Beroe que la sigue con Tarse y Palmira.

la vana adoracion de ese extrangero.
¡Misera humanidad! el cielo en vano
te destina una suerte venturosa,
si contra sus decretos tú te obstinas
en vivir infelíz y descontenta.

ESCENA IX.

Aman que presuroso se encamina ácia el trono, y Carsena que le detiene en medio del camino.

CARSENA.

¿Y:á donde ciego vas?

MAN.

La Reyna.. Asuero...

Carsena, donde están?

CARSENA.

Ahora acaban

de ausentarse de aquí. Mas yo al banquete te debo conducir.

AMAN.

Por un momento déxame aqui calmar del alma mia

la extrema turbacion: Carsena, amigo vengo fuera de mí.

CARSENA.

Me lo figuro,

de contento y placer

AMAN.

Mejor dirias

de rabia, de furor, y de despecho.

CARSENA.

Te entiendo ya: hablarás de Mardoqueo.

AMAN.

Sí; de ese horrible monstruo, cuya vista todas las fuentes turba, y envenena de mi felicidad. Alegre y vano con la gracia de Ester ahora entraba en el Real palacio, quando miro á mi indigno rival, que comprimiendo su iniqua barba con la diestra mano y con los ojos en la tierra fixos meditar parecia alguna negra oculta trama contra mí. Adorado de quantos en el atrio me esperaban,

á su lado pasé: pero el maligno
fingiendo de no verme, mas inmoble
y fixo se quedó que el duro mármol
sobre que se apoyaba.

CARSENA,

Acaso absorto

en su penoso afan no habrá advertido que fuese Amán quien le pasaba al lado.

AMAN.

¿No advertirlo? Carsena mal conoces al perverso caudillo de una raza por su Dios, por su ley, por sus costumbres y por su obstinacion, diversa en todo de todas las familias de la tierra...

Pero no quiero de tan fausto dia el curso funestar con la penosa y triste reflexion de los ultrages que recibe mi honor de un vil Hebreo. ¿ Con que la bella Ester hoy en su mesa con el Rey me desea?

CARSENA.

¿ Y quien no envidia

la fortuna de Amán?

has sabido el afan?

AMAN.

¿Tarse que ha dicho?

¿De Tarse que te importa? De la Reyna

AMAN.

De todo Arbona al venir me informó. ¿ Mas que motivo la pudo así angustiar?

CARSENA.

El fiero enojo con que el Rey se mostró ofendido al verla venir aquí, sin ser del Rey llamada.

AMAN.

Con que sin ser llamada, á la presencia. Ester vino del Rey?

CARSENA.

Pero bien caro pagó su atrevimiento; como herida de un improviso rayo, al pie del trono semiviva cayó.

AMAN.

(73)

AMAN.

¿Y Asuero entonces?

De furioso leon en un cordero manso se transformó: y á Ester mil pruebas dando de un ciego amor, al fin con ella solo aquí se quedó. A breve rato te mandaron llamar; yo ignoro el resto.

AMAN.

Para turbar la mal segura calma, que empezó á serenar el pecho mio, sobrado me dixiste. Ester no vino sin grave causa aquí; ni se atreviera una ley en la Persia tan sagrada la Reyna á violar...

CARSENA.

¡ Que ley sagrada!
¿ quieres que Ester ignore el alto imperio,
que sobre el corazon de Asuero exerce
su beldad peregrina? ¿ y que no sepa
que si mudas no están, gritan en vano
las leyes del rigor contra un delito

que ha de juzgar un ofendido amante?

Pero la turbacion de Ester declara y prueba su temor.

CARSENA.

Del débil sexô

comun frequente achaque.

AMAN.

Y poderosa

arma tambien en la maestra mano de la muger, á quien naturaleza negó del cuerpo la robusta y dura fortaleza viril, mas dió un ingenio pronto y fecundo de artificios.

CARSENA.

Como

lo es el de Amán para encontrar razones de sospechar y de temer en todo. ¿Y en el auge en que estás, de quien tú puedes temer en Persia?

AMAN.

De los Grandes temo

la envidia y el poder : y de la plebe,

(de quien le manda descontenta siempre)

temo el fácil furor. Los mismos vivas,

con que tal vez me aclama, me parecen

gritos de sedicion. Sobre la frente

de aquellos que me doblan las rodillas,

con el odio, y la rabia impresa leo

la desesperacion. En cada diestra

de aquellos que agravié, se me presenta

un sangriento puñal. En cada amigo

temo un traydor, y mas que todo ahora

temo el favor de Ester.

CARSENA.

Este es el fruto
de la insana ambicion, y del tirano
despótico poder, que yo mil veces
en vano reprendí. De nadie teme
quien á nadie ofendió: teme de todos
el que quiere de todos ser temido.
El favor de un Monarca, el alto grado
de poder en que estás podrá librarte
del rigor de las leyes de la tierra:

F

mas no del de una ley que está en el Cielo, y está impresa en el fondo de tu alma.
¡Severa ley! que á tí contra tí mismo te obliga á ser Juez recto, y ser verdugo de su rigor, y á tolerar la pena de un eterno cruel remordimiento: solo en el recto obrar la paz se encuentra.

AMAN.

Aunque forzado y con rubor me obligas á confesarlo al fin: llevar no puede ni el mismo Amán de su soberbia el peso. Y yo mismo á mis solas muchas veces conozco, y aun reprendo los excesos de mi ambicion cruel: y si yo viese humillado á mis pies á Mardoqueo: no, Carsena, no soy tan inhumano....

ESCENA X.

Atác y los dichos.

ATAC.

En la mesa de Ester el Rey ansioso espera á Amán.

AMAN.

(77)

AMAN.

Carsena... Ven conmigo. (E)

ESCENA XI.

Atác pensativo, y despues Mardoqueo.

ATAC.

¿Y como podré yo de Mardoqueo la impaciencia acallar? Pero él ya acaso del éxîto infeliz de sus designios sabidor, suspirando ácia aquí viene.

MARDCQUEO.

A Atác podia yo esperar.

ATAC.

Del lado

de la Reyna jamás se alejó Asuero hasta ahora, que Ester conmigo pudo sin testigos hablar. ¿ Mas tú supiste su mortal turbacion?

MARDOQUEO.

¿ Quieres que ignore
lo que es público en Susa?; Ah! no eran vanos

F 2 mis

(1) Parten ámbos por la parte del jardin.

mís temores, Atác.

ATAC.

¿Y que podia

en tal estado hacer?

en el banquete hacer.

MARDQQUEO.

Como ha podido

un favor en la Persia nunca usado para Amán obtener, tambien podia de mi inocente miserable Pueblo la salud implorar.

ATAC.

Pues lo que entónces executar no pudo, ahora promete

MARDOQUEO.

A que convida al mortal enemigo de mi Pueblo.

ATAC.

Con tan raro favor acaso intenta ganarse á Amán, sin cuyo influxo sabes que aquí un pie no se mueve ni una mano. (79)

MARDOQUEO.

¡Débil muger, y mal aconsejada!

ATAC.

Para desconsiar de Ester espera del banquete hasta el sin. Mas yo en él debo á Amán servir; de quanto en él ocurra aviso pronto te daré en el atrio. (1)

ESCENA ULTIMA.

Mardoqueo, y despues Carsena.

MARDOQUEO.

Maldito el hombre que en el hombre fia! y necio aquel que su esperanza funda en femenil promesa.

CARSENA.

Aquí te traxo

tu buena suerte á tiempo. Alegres nuevas yo te puedo anunciar.

MARDOQUEO.

Alegres nuevas!

¿De quien, y sobre que?

F 3

CAR-

(1) Parte Atác.

(80)

CARSENA.

Sobre tu Pueblo

injustamente condenado á muerte; pero no morirá: vuestra inocencia protege el Cielo, y á mi patria libra de tanto deshonor.

MARDOQUEO.

¿ Pero á que mano

deberá su salud el Pueblo mio?

CARSENA,

Debeis la vida á Amán.

MARDOQUEO.

¡A Amán! ¿te burlas

de un infeliz, Carsena?

CARSENA.

Aunque extrangero

y peregrino en Persia, saber puedes que de engañarte es incapaz Carsena. No lo dudes; Amán está resuelto y pronto á revocar la ley tirana, que á morir os condena. (81)

MARDOQUEO.

Y mas penosa

me fuera á mí una vida que la muerte si fuese don de tan iniqua mano.

CARSENA.

Despues de tantos años que respira el ayre de la Persia Mardoqueo, depuesto haber debiera el patrio orgullo y la nativa natural fiereza. ¿Y entre vosotros por virtud se estima una ira implacable, un odio eterno y un inmortal rencor, que os hace odiosa aun la piedad de quien os fué enemigo?

MARDOQUEO.

De la piedad de Amán se fia acaso menos Carsena aún, que Mardoqueo. ¡Alma engañosa, y engañada! ¿Piensa seducirme el soberbio?

CARSENA.

¿Mas que fruto puede esperar de una ficcion?

MARDOQUEGO

¿ Quien puede

comprehender del malvado los designios?

Los caminos del ímpio son tinieblas:

y la incauta inocencia en ellos suele
resbalar, y caer.

CARSENA.

Pero si ahora

acaba de rogarme, que su pronta voluntad te declare.

MARDOQUEO.

O á ti te engaña,

ó se quiere burlar de Mardoqueo. Si no, dime, ¿en Amán de donde naca tan repentina mutacion?

CARSENA.

Carsena

supo tanto decirle en favor vuestro, que al fin ha dado á la razon oídos.

MARDOQUEO.

Solo mi Dios, que blando aceyte saca del duro pedernal, mudar podria

- " 3 773

de Amán el corazon.

· CARSENA.

Sí, no lo dudes;

ó tu Dios ó Carsena le han mudado. Solo de tí una cosa Amán pretende.

MARDOQUEO.

Su esclavo seré yo; toda mi sangre por él derramaré: de plata y oro su sed sabré apagar.

CARSENA,

Ni oro, ni plata,

ni sangre quiere Amán.

MARDOQUEO.

¿Persiste acaso

en que le adore?

CARSENA.

No.

MARDOQUEO.

Pues pronto á todo

Io demas me hallará. ¿De mí que quiere?

Que quando él entra ó sale del palacio

á sus ojos te escondas; ó á lo menos:::

MARDOQUEO.

Carsena, (1) á Dios. (2)

CARSENA.

Que orgullo intolerable! (3)

ACTO TERCERO.

Plaza del Palacio Real iluminada con faroles y en el fondo la puerta principal del dicho Palacio.

ESCENA PRIMERA.

Mardoqueo alzando los ojos al Cielo, y Abiud fixándolos en la tierra, y ambos á dos en acto de suspension, y dolor.

ABIUD.

En suma: con que Edisa descubrirse al Rey no ha osado. ¿Y como excusa ahora su indigna timidéz?

MAR-

(1) Mirando á Carsena con semblante enojado.
(2) Mardoqueo parte sin descomponerse.

(3) Carsena se rétira por la parte del jardia dando muestras de enfado, é indignacion.

MARDOQUEO.

A Atác ha dicho que el Rey en el banquete tan propenso ácia Amán se mostró, que vana empresa ella creyó y aun peligrosa entónces el descubrir nuestra inocencia á Asuero. Mas que lo hará mañana; pues mañana el Rey tambien le prometió á su mesa con Amán asistir.

ABTUD.

Lo hará mañana.

¿Y tú la crees?

MARDOQUEO.

De engañarme á Edisa

yo no juzgo capáz.

ABIUD.

Porque el paterno amor te engaña; y conocer te impide que no debes de ella esperar nada.

Quando te oí contar la repugnancia que al principio mostró de declararse á un Monarca, que al fin tantas le ha dado

pruebas de un tierno amor; quando yo supe que ella de obedecerte se excusaba con una ley, cuyo rigor no debe á una esposa asustar; quando ahora veo que dilató hasta hoy el descubrirse, y que hoy lo difiere hasta mañana; á su padre podrá engañar Edisa, pero á Abiud tu hija no, no engaña.

MARDOQUED.

Sus dilaciones; ah! lo sabe el cielo quanta pena me dan; pero merece Edisa compasion. Baxo de pobre techo inocente, en humildad criada, muger tímida y tierna, é inexperta en los negocios de una Corte, debe pisar miedosa y lenta los sangrientos y obscuros laberintos de un Palacio.

Y yo creo que son nuestros delitos, aun mas que su temor, los que la boca de Edisa cierran, y el feliz momento de nuestra dulce libertad retardan.

ABJUD.

La iniquidad, lo sé, sobre nosotros siempre ha traido esclavitud, cadenas, muerte y desolacion. l'ero en el dia en que el rebelde Pueblo, arrepentido de su infidelidad, ante la cara se humilló de su Dios, con fuerte brazo su Dios lo redimió de la tirana gentílica opresion: y si al presente merecieran perdon nuestros delitos, el sacrificio de humildad y llanto que le ofreció Israél en estos dias, ablandado debiera haber ya al cielo, aunque de bronce fuese.

MARDOQUEO.

¿Y tú pretendes límites prescribir, y fixar tiempo á la piedad de un Dios, que al Pueblo suyo jamas abandonó? Di, que no basta de nuestros ojos el humor ya exhausto, para expiar del delinquente Pueblo la iniqua ingratitud; y quiere acaso sangre el cielo.

ABIUD.

Sí; el cielo sangre quiere; de la nuestra verá correr torrentes en el dia cruel de las venganzas y del furor de Amán. ¡Ah! nunca hubieras puesto los pies en este umbral profano. ¡Techos de iniquidad! ¿Y no te causa horror vivir de tanto infiel al lado? Mardoqueo, abandona esta perversa mansion, y ven en medio de tu Pueblo inocente á morir.

MARDOQUEO.

3 Y en tal conflicto

á Edisa debo abandonar?

ABIUD.

A Edisa

no nombres, si no quieres que maldiga al sol infausto, que de Persia al trono la vió subir.

MARDOQUEO.

Infausto! maldecirlo!
Abiud,

Abiud, ¿y por que?

ABIUD.

De un Pueblo santo

Hija indigna! ¿ Y dormir tranquila puede sobre el inmundo abominable lecho, y entre los brazos de un infiel, gimiendo sus hermanos debaxo del pesado yugo de Amán? ¡Cruel! perfida! ingrata aun á su padre mismo!

MARDOQUEO.

Tu la injurias

sin razon, Abiud.

ABIUD.

E injustamente!

defiendes tú á una infiel á las promesas
que á tí te hizo, y que nos trae á todos
engañados con falsas esperanzas.

MARDOQUEO.

Si de ella desconfias, á lo menos no desesperes del favor del cielo.

ABIUD.

¿Del cielo? el cielo ya nos abandona

á la rabia de Amán: (i) y me parece ida ver ya á Israél como una grey inerme que de hambrientos leones asaltada, sin guia y sin pastor, incierta corre del llano al monte, y de la selva al prado, de la sangrienta huyendo aguda garra que la sigue, y á cada paso dexa muerto un cordero de su madre al lado. Que horrible, ay! que cruel carnicería se presenta á mis ojos! (2) Los robustos y fuertes de Jacob son las primeras víctimas del furor y de la espada de los hijos de Persia. A edad, á sexô ; ay! no perdonan ya. Mugeres, hombres, nifios y ancianos del alfange corvo caen al golpe; y qual rozada selva confusamente amontonados yacen

ago-

⁽¹⁾ Empieza ya á hablar como transportado y fuera de sí.

⁽²⁾ Con semblante temeroso y en ademan de inspirado: entretanto Mardoqueo contemplándolo, al principio con indignacion y enojo, y despues asustado y atónito, ó compasivo, segun requiera la imágen ó pintura que exprime Abiud.

agonizando: y el Persiano suelo de santa sangre de Jacob se alaga. Espectáculo atroz, impio é inhumano! Pasados de un puñal, á un tiempo miro el blanco pecho de una tierna madre, y el tierno infante que estrechaba al pecho Dichosas las que nunca concibieron! Pero infelices ; ay! ; donde os arrastran, vírgenes de Judá? Será la muerte de vuestros daños el menor. La mitra y el venerando Racional Judibrio son de las gentes! ¡Ay de mí! ; que veo? Sobre las fauces de un ungido anciano la planta de un infiel que enfurecido le rompe el sacro Efod, le rasga el pecho, le arranca el corazon, y palpitante pasto lo arroja á los voraces perros. ¡Oh! la profanacion! el Testamento santo de nuestro Dios entre las manos sacrílegas de un ímpio, que rivendo lo arroja en mil pedazos contra el cielo. (1) Llo-

(1) Cubriendose los ojos con las manos, y hacienLlora, llora, Cedron! Gemid pastores! el dia ya llegó de las venganzas del Dios de Sabaot.

MARDOQUEO.

Y tú prosigue

con tu desconfianza mereciendo su indignacion. ¿Y Aman puede hacer vanas las promesas de un Dios?..

ABIUD.

Que ha repudiado
para siempre á Israel; que á nuestros ruegos
sordo se muestra; y tolerar no puede
el hedor de un incienso tantas veces
á impuros simulacros ofrecido.
De un Dios que nuestros sábados detesta,
y mira con horror y con enojo
nuestras ofrendas, y su vista aparta
de nuestros sacrificios con desprecio.
De aquel Dios que cesar hizo en su templo
(asilo ya de buytres y dragones)
la voz del himno, el son de las trompetas.

Las
elendo una breve pausa, respirando con dificultad.

Las víctimas de paz; y nuestras harpas mudas y sin honor colgadas mira en los amargos sauces de los rios que á la impudíca Babilonia lavan: inexôrable oyendo el triste acento con que le invoca al son de sus cadenas el cautivo Jacob. De un Dios airado estas son las promesas, Mardoqueo.

MARDOQUEO.

¿Ni aun tú temes á Dios? Aquí á mi vista pretendes que se abra, y te devore el profundo inflamado horrendo abismo que se tragó á Abirón? ¡Infausto Pueblo! ¡infelíz Israel! Si á tus pastores asusta la impiedad, de tu segura y pronta redencion aun Mardoqueo empieza ya á temer. (1) ¿Estás contento?

ABIUD.

No desesperes, no: remedio á todo
pondrá la bella Edisa. Impura! inmunda
hija de Benjamin! Oprobio, afrenta
G 2

(1) Volviéndose lleno de ira contra Abiud.

de la santa Nacion! Ira del cielo! (1)

ESCENA SEGUNDA.

Mardoqueo teniendo fixos los ojos ácia la parte por donde se retiró Abiud, y despues alzándolos con los brazos al cielo.

MARDOQUEO.

¡Y contra mi crueles aun los hijos se vuelven de mi madre! ¿Y hasta quando Señor, permitirás, que de mi pena insultando las gentes me pregunten, adonde está tu Dios? Hemos pecado: y de nuestra malicia el peso excede al peso imponderable de la arena del espacioso mar. El Pueblo tuyo las rodillas dobló quemando incienso delante de los mudos simulacros, que ni oyen, ni ven. Pero desarme tu justa indignacion la fé incorrupta de Abram, de Isac, y de Jacob. Perdona, Señor, perdona tu rebelde Pueblo.

⁽¹⁾ Parte Abiud dando muestras de horror, y despecho.

Y si su iniquidad con sangre debe expiarse, gran Dios, baste la mia para aplacar tu enojo. ¿En que pecaron los inocentes niños, cuya pura y tierna lengua aun balbuciente empieza ya tu nombre á invocar? ¿Y contra un risco yo estrellar te veré, dulce esperanza, en otro tiempo, de Jacob? y ahora triste amarga ocasion del llanto mio.

ESCENA TERCERA.

Mardoqueo dando señas de una extrema afliccion y dolor, impetuosamente se arroja sobre uno de los poyos que están al lado de
la puerta del palacio, cubriéndose el rostro
con una punta del manto, y volviéndose ácia
la pared para ocultar su llanto. Salen del
palacio Amán y Turse precedidos de criados y pages con torchas encendidas que se
ocultan dentro de la escena, quedando solamente dos á la vista, pero retirados de
Amán y de Tarse.

5

Ga

AMAN.

Sí, negarlo no puedo: el caudaloso torrente de placer que en esta noche me inunda el corazon, caber no puede dentro del pecho, y debe en mi semblante mi gozo rebosar. Testigo fuiste de los favores con que Ester, y Asuero hoy quisieron honrarme, é igual fortuna me destinan tambien para mañana.

TARSE.

Si ahora dixese Amán que Tarse envidia su venturosa suerte, Amán diría acaso la verdad. Mas darme el nombre de envidioso rival, llamarme altivo de Asuero en la presencia, son injurias que Tarse no perdona, y que está pronta á desmentir la lengua de esta espada.

AMAN.

De mi ambicion pasada los excesos, amigo Tarse, olvida; de mí puedes quejarte y con razon. Mas la vergiienza, con que perdon te pido, serte debe una segura indubitable prueba de que Amán no es ya Amán.

TARSE.

Este es un triunfo

de la gracia de Ester!

AMAN.

Mejor dirias

de los buenos consejos de Carsena. (1)

TARSE.

Finge el cobarde: pero Tarse en breve descubrirá su astucia.

AMAN.

Temerario! (2)

TARSE.

Amán, ya que la suerte tan propicia hoy se ha mostrado á tu favor...

AMAN.

Te engañas! (3)

G 4 De

(2) Para sí, y volviendo otra vez á mirar á

Mardoqueo; pero reservándose de Tarse.

(3) En tono airado y furioso.

⁽¹⁾ Amán se vuelve ácia la puerta y observa á Mardoqueo que en la misma situacion de arriba se vuelve del otro lado.

De una cruel, perversa, é injusta suerte hoy el ludibrio soy; soy el oprobio de los hombres, y el odio de mí mismo.

TARSE.

¿El excesivo gozo te ha turbado acaso la razon?

AMAN.

Déxame, Tarse,
déxame en compañía de mi rabia
y desesperacion.

TARSE.

¿Y aquel torrente de gozo y de placer?

'AMAN

Se ha convertido
en un mar de amargura y de despecho.
Déxame solo aquí, con esta daga
vindicaré mi honor, y de las suertes
afrentaré el destino. ¡Temerario!
¿ ni aun siquiera moverse de su asiento?
Tarse, si no me vengo, aquí á tu vista
de rabia moriré. Ya de mis ojos

la luz se empaña. (1)

TARSE.

Amán, ¿ mas que? deliras?

AMAN.

Si Amán delira, lo sabrás mañana. (2)

ESCENA QUARTA.

Mardoqueo en la misma situacion de la escena precedente, y Tarse siguiendo con los ojos á Amán en acto de maravillado y confuso.

TARSE.

Así tambien el mar tempestuoso repentina tal vez calma recobra, prenuncio cierto de mayor borrasca. ¿Mas de la paz de Amán aquí qué pudo el curso interrumpir? (3)

MARDOQUEO.

¡Amán tirano! (4)

TAR-

- (1) Apoyandose en Tarse que le sostiene por la mano.
- (2) Desprendiéndose de Tarse y partiendo enfurecido.
 - (3) Mirando ácia donde está Mardoqueo.
 - (4) Descubriendose el rostro.

TARSE.

¿ Mardoqueo allí está? comprendo ahora la turbacion de Amán de qué provino.

MARDOQUEO.

¡Cruelísimo Amán! (1) Tarse, perdona, si absorto yo en el mar de mis cuidados no advertí tu presencia.

TARSE.

¿Y que no has visto

tampoco á Amán?

MARDOQUEO.

Yo! quando?

TARSE.

¿ De él ahora

no te quejabas?

MARDOQUEO.

Su enemiga imágen de mi vista jamas, Tarse, se aparta; y aun en el mas remoto y tenebroso ángulo oculto en que esconder quisiera

mi

⁽¹⁾ Alzándose en pie, y viniendo respetoso ácia Tarse.

(101)

mi dolor á sus ojos, me persigue de Amán la sombra, y me parece el eco de su voz escuchar.

TARSE.

La que ahora oiste era la voz de Amán que aquí conmigo hablando se detuvo.

MARDOQUEO.

¿Y me habrá visto

en tal estado Amán?

. TARSE.

Pluguiese al cielo

que visto no te hubiese.

MARDOQUEO.

¡Este faltaba

insufrible dolor al dolor mio!(1)

TARSE.

Y no solo te vió: mas en su rostro escrita ya llevando de tu muerte la sentencia cruel, de aquí ha partido. Seguro en Susa ya no estás; al tiempo

(1) Irritado contra sí mismo.

(102)

y á la violencia cede Mardoqueo.

Pronto auxílio y favor la amiga mano de Tarse te dará.

MARDOQUEO.

¿Que á un enemigo de mi Dios ceda el campo! En vano Tarse lo pretendes de mí.

TARSE.

Pues en la Persia lo puede todo Amán.

MARDOQUEO.

Mas sobre el suyo hay en el alto cielo un mas excelso y mas justo poder.

TARSE.

Que la inocencia

permite así oprimir.

MARDOQUEO.

Y vengar sabe

la oprimida inocencia.

TARSE.

Tarde viene

el castigo despues que la injusticia triunfó de la virtud.

MARDOQUEO.

No llega tarde una venganza, que terrible y cierta al fin ha de venir.

TARSE.

Mejor seria

que previniese el mal.

MARDOQUEO.

¿Y que es el hombre para juzgar la providencia eterna?

Pero la iniqua Corte en que tú vives, Tarse comprende bien. Yo te lo ruego por la última vez: huye de Susa, Mardoqueo infeliz.

MARDOQUEO.

Amán me apreste la muerte mas cruel y mas infame, mi cuerpo en mil pedazos dividido de pasto sirva á las rapaces aves; delante de mis ojos uno á uno los infantes deguellen de mi Pueblo; del firmamento las columnas tiemblen; de sangre el sol se tiña y de humo negro; tempestuoso el ayre mil ardientes saetas vibre contra el pecho mio; se estremezca la tierra, el hondo abismo se abra baxo de mí, se arruine el cielo; inmoble aquí del cielo las ruinas, Tarse, me oprimirán: desventurado infelíz, es verdad; pero inocente; fiel á mi Dios, y al ímpio Amán terrible. (1)

TARSE.

¡Que constante valor! No, tales almas el cielo de la Persia no produce. (2)

ESCENA QUINTA.

Gabinete de Ester con varias correspondencias, y una de ellas da vista á una fuga de

ca-

⁽¹⁾ Mesuradamente se retira ácia el poyo en donde estaba antes, y en él se sienta dando señas de tranquilidad y fortaleza.

(2) Tarse se retira entrando en el Palacio.

cameras en el fondo de la escena; á un lado de ella un camapé, y enfrente de él una
mesa con dos velas encendidas. Palmira viene por el fondo de la escena trayendo en las
manos la diadema, y algunas otras joyas y
adornos de Ester, las quales pone sobre la
mesa, y se sienta cansada sobre el camapé.

Despues comparece Beroe doblando el manto Real, el qual coloca tambien sobre
la mesa.

PALMIRA.

¡Que extravagante humor! De negro luto se cubrió por tres dias: hoy de gala vestirse quiso; y reusando ahora el nocturno reposo, al llanto vuelve y al funesto sayal. Beroe, la Reyna ó perdió la razon...

BEROE.

Calla, que viene

sollozando ácia aquí.

Si me habrá oido? (1)

ESCENA SEXTA.

Ester viene por el fondo de la Escena, vestida de luto, prendido el cabello, pero sin ningun otro adorno en la cabeza, y enjugándose los ojos con un velo blanco; y alzándolos despues al cielo y dando un grande suspiro pausadamente, se viene acercando ácia el teatro, y al pasar al lado de la mesa en donde están sus joyas, las mira con indignacion, y desprecio. Al fin se sienta sobre el camapé dando otro suspiro y encarándose con Beroe, y Palmira, que respetosas se ban retirado ácia el fondo de la sas se ban retirado ácia el fondo de

la Escena.

ESTER.

Retiraos de aquí. (2) Despojos vanos!

de

(1) Alzándose temerosa del camapé.

⁽²⁾ Parten Palmira y Beroe; y Ester por algun breve tiempo se mantiene sin hablar fixando los ojos en sus joyas.

de un caro honor, y de una falsa gloria que abomino y detesto. Humilde y pobre casa de Mardoqueo; quando, ay! quando te volveré yo á ver? Allí, en tranquila no interrumpida paz, cortas las noches me parecian, y un ligero vuelo la carrera del sol, siempre ocupada en alegre tarea, ó en inocente ocio y placer, cantando santos himnos con las cautivas hijas de mi Pueblo. Pero desde que el pie yo puse en esta (1) mansion abominable, un solo instante no gocé de placer. Terribles sueños funestan, ó interrumpen mi dificil triste reposo; y con horror me obligan de un inmundo y profano incircunciso el lecho á abandonar, ántes que venga del sol la luz, y con sus puros rayos á mis ojos descubra mi ignominia. De mil peligros y temores siempre

(1) Alzándose en pie, y pisando con indignacion el suelo.

cercada aquí viví. Baxo estos techos quanta traycion se anida, y quanta fraude é injusticia cruel! Pobre é inocente casa del padre mio: ¿quando, ay! quando te volveré yo á ver? Con quanto gusto tus paredes besára! Y viendo en ellas con la ley de mi Dios el nombre escrito de la triste Sion, fuera mi llanto mas justo y menos crudo. (1) Aquí á mis ojos no se presentan mas que detestables semejanzas del vicio. Edisa infausta! Mardoqueo cruel! vuelve tu hija á su antigua humildad. (2) Faltaba solo á mi inmensa afliccion la amarga pena de saber que mi padre injustamente de mi se queja, y casi desconfia de mi fidelidad. Al fin mafiana saldré de tanto afan, aunque me cueste de congoja á los pies morir de Asuero. Beroe... Palmira...

ES-

(2) Se sienta afanada.

⁽¹⁾ Hace alguna breve pausa enjugándose las lágrimas

ESCENA SEPTIMA.

Ester apoyando la cabeza sobre la mano siniestra, y poniendo la diestra sobre el co-razon. Beroe que viene presurosa, y Palmira limpiándose las lágrimas.

BEROE.

¿A Beroe Ester que manda?

Idos á reposar.

PALMIRA.

Pronta obedezco. (1)

ESTER.

Ah! que penosa noche á mí me espera!
¡Quando vendrá la luz! ¿Y tú que aguardas?

BERGE.

Señora, y debo yo dexarte sola en brazos de un dolor que temo acabe en breve con tu vida y con la mia? (2)

H₂ ES-

(2) Sollozando.

⁽¹⁾ Parte Palmira, y Beroe se retira algo de Ester, apoyándose en la pared, en ademan compasivo.

(110)

ESTER.

Amada Beroe, tu piadoso llanto agrava mi dolor.

BEROE.

Pero á lo menos

saber pudiera yo de pena tanta la escondida ocasion.

ESTER.

Si alguna parte

de su penoso afan Ester pudiera

depositar en tu amoroso pecho,

mas tolerable fuera y menos cruda

la pena mia: pero á mí aun se niega

este débil consuelo; y debo sola

BEROE.

de mi inmensa afliccion llevar el peso.

Reyna adorada...

ESTER.

No: (1) de Reyna el nombre no me vuelvas á dar. Llámame hermana, infelíz llámame; pues no conviene

(I) Alzándose en pie con ímpetu é indignada,

(111)

otro título á Ester. Ah! si supieras...

Pero mañana lo sabrás; y acaso
verás venderme como vil esclava
á un tirano cruel, que de mi sangre
sediento vive.

BEROE.

¡Que vender! que esclava!
que tirano! que sangre! y que delirios
te funestan la mente? Que lo diga
permíteme, Señora; de reposo
y alimento la falta, con el cuerpo
te enfermó la razon.

ESCENA OCTAVA.

Ester, Beroe, y Palmira que viene alterada.

PALMIRA.

Atác pretende

aquí por fuerza entrar, contra el expreso mandato de la Reyna.

ESTER.

¿Y á estas horas

Atác de mi que quiere?

H 3

PAL-

(112)

PALMIRA.

Inuitil fuera

preguntárselo yo. ¿Quien de su boca supo nada jamás? Pero su rostro turbado me parece; y tan confuso & Atác yo nunca ví.

ESTER.

¿Por que te angustias, tímido corazon? ¿venirte puede sobre las que te oprimen una nueva pena mayor? (1) Decid á Atác que venga. (2)

ESCENA IX.

Ester saliendo al encuentro de Atác.

ATAC.

Señora, Mardoqueo... Mas que nueva yo le vengo á anunciar? (3) Ester benigna, perdon Atác te pide. Aquí me traxo imprudente piedad; atras el paso volver permíteme.

(1) Afanada y confusa.

IS-

(2) Farten Beroe y Palmira.(3) Confuso y queriendo volverse atras.

(113)

ESTER.

Cruel! acaba

de despenarme al fin. ¿ De Mardoqueo que empezaste á decir?

ATAC.

Que Ester lo ignore

será mejor.

ESTER.

No, no: saberlo quiero.

ATAC.

Mas si lo sabes, morirás de pena.

ESTER.

Menos réplicas digo.

ATAC.

De mi boca

no lo sabrá la Reyna.

ESTER.

Temerario! (1)

Ester te manda hablar.

ATAC.

Mas yo...

H 4 ES-

(1) Airada y con tono imperioso.

(114)

ESTER.

Y resistes

de la Reyna el mandato? Habla.

ATAC.

Obedezco.

De Amán en el palacio se prepara una eminente cruz, en la que debe Mardoqueo espirar luego que pueda del nuevo sol la luz patente á Susa hacer su muerte y su ignominia extrema.

ESTER.

¿En un infame leño? (1) Atác, en vano no me hagas delirar.

ATAC.

Pluguiese al cielo
que me engañase yo; mas no se engaña
Atác, ni quien á Atác ha revelado
el designio cruel. De Amán un siervo,
cuya fidelidad á precio caro
tengo comprada, el fiel y pronto aviso
á traerme corrió.

(1) Atónita, y despues indignada.

(115)

ESTER.

¿Mas no pudiera

ese siervo engañarse?

ATAC.

¡Que engañarse!

Si en la casa de Amán patente á todos es ya su horrible intento, y ya se eleva el infame cadahalso, presidiendo á su fábrica Amán.

ESTER.

¿Y que motivo

determinarlo pudo á tan violenta cruel resolucion?

ATAC.

De Ester ufano

con el nuevo favor Amán salia del palacio Real, quando á sus puertas sentado reposaba Mardoqueo; que atento solo á su dolor, inmoble se mantuvo ante Amán. Este, furioso corrió á su casa, y á la inmensa turba de aduladores que le espera, y quiere

con el congratularse por el nuevo recibido faver, la causa expone de su rabioso enojo: Zares, digna de Amán consorte, y que el marido acaso mas altiva y cruel, de Mardoqueo acrimina el error; y en fin con Zares los amigos de Amán concordes todos pronuncian de un castigo tan infame la sentencia cruel.

ESTER.

¿Pero el asenso

la autorizó del Rey?

ATAC.

Eso retarda

la triste execucion; pero Amán debe al palacio venir con la luz nueva, y empresa fácil le será á su astucia de Asuero el obtener quanto desea.

ESTER.

¡Mardoqueo infelíz! ¿Y como ahora yo te podré salvar? ¡infausta noche! vil iniquo temor! necio consejo! desventurada Ester! vana esperanza!(1)

ATAC.

Palmira, Beroe... socorred la Reyna.

ESCENA X.

Atác turbado y confuso, Beroe y Palmira que vienen presurosas y parten corriendo en pos de Ester.

ATAC.

¡Reyna triste é infelíz! (2) ¡Que fiero ultrage hace á su pecho y sus megillas! Cielos, refrenad su furor. De sus cabellos se cubre el suelo ya, y en todas partes su dolor la persigue. Acia aquí vuelve furibunda. Supiese yo á lo menos su pena mitigar. (3) Tú me obligaste,

Se-

(1) Alzando los brazos al cielo rápidamente se ausenta de la Escena.

(2) Mirando compasivo ácia la parte de la Es-

cena por doude se retiró Ester.

(3) Hincándose de rodillas con los brazos abiertos delante de Ester que comparece en la Escena desgreñado el cabello, descompuesto, y desgarrado el vestido, y trayendo violentamente tras de sí á Beroe, y Palmira, que asidas á los brazos la quieren detener.

Señora á ser cruel.

ESTER.

De mí, inhumanos!

de mi que pretendeis?

BEROE.

¿De Ester al lado

yo pretendo espirar.

PALMIRA.

Reyna adorada,

hermosisima Ester...

ESTER.

De que me sirve (1)
vuestro vano esplendor? (2); Odioso inútil
abominable fausto! ¿un hierro, un lazo,
la muerte quien me dá? (3) Nadie se atreva
mis pasos á seguir. (4)

BE-

(1) Mirando con enojo sus joyas.

(2) Con violencia se desprende de Beroe y Palmira; y atropellaudo á Atác corre ácia la mesa en donde están sus joyas, y lás arroja rabiosa al suelo; y cogiendo el manto Real lo divide en dos pedazos, arrojando cada parte por su lado, y despues lo pisa con desprecio é indignacion.

3 Mirando ayrada y furiosa á sus doncellas, y

á Atác que pasmados la observan.

(4) En acto de quererse retirar.

(119)

BEROE.

¿Y á donde ciega (1)

te conduce el furor?

ATAC.

Ester...

PALMIRA.

Señora...

ESTER.

Temerarios! ¿y así se menosprecia de Ester la autoridad? Dadme, ay! la muerte ó dexadme morir: sufrir no puedo tan tormentoso afan. Beroe... en tus brazos... me acabará el dolor. (2)

PALMIRA.

Y de su muerte

Atác al Rey responderá. ¿Y á esto tu veniste?

ES-

(1) Deteniendo á Ester de la mano. Y lo mismo hacen Palmira y Atác.

(2) Abrazándose con Beroe, la qual ayudada de Atác y Palmira conducen á Ester al camapé, en donde ella se abandona reposando la cabeza sobre el seno de Beroe.

ESTER.

¡Ay de mí! (1); De que penoso letargo me despierto! y de este modo (2) profanar quien ha osado las insignias de mi gloria mayor? Atác, tú lloras! (3) Y á vosotros aquí quien ha llamado?

BEROE.

La piedad.

PALMIRA.

El deber.

ATAC.

Vuestro peligro.

ESTER.

¿Que piedad? que deber? y que peligro? ninguno en adelante aquí se atreva á penetrar sin ser de Ester llamado. Retiraos de aquí. (4) Tú, Atác, espera.

ES-

(1) Incorporándose, y como volviendo en sí despues de un pesado sueño.

(2) Mirando sus joyas por el suelo.

(3) Alzándose en pie, y mirando con indigna-

cion á Beroe y Palmira.

(4) Beroe y Paimira recogiendo del suelo el manto Real, y demas joyas se retiran. Entre tanto Ester afectando serenidad se ajusta el vestido, y se tira atras el cabello.

ESCENA XI.

Ester y Atác temeroso y confuso.

ESTER.

Fiel y piadoso Atác, testigo solo de mi dolor, y la piedad que debo á un infeliz, á cuya suerte quiso la mia el cielo unir; ¿y Mardoqueo ahora de mí que dice? Ah! me figuro su angustia qual será.

ATAC.

Yo tan tranquilo
no le he visto jamás. Atento y mudo
su destino escuchó: certificarse
quiso despues de la verdad; y hallando
á mi aviso conformes los indicios,
que Tarse ántes le dió, la vista alzando
y las palmas al cielo, los decretos
adoró de su Dios: despues con rostro,
de no se que esperanza y gozo lleno,
de su Pueblo inocente la vecina
libertad me anunció...

(122)

Pero que dixo

de la pérfida Ester?

ATAC.

¿De Ester que debe
y que puede decir? si á su enemigo
al mismo Amán de bendiciones colma:
y la hora en que á muerte tan infame
le venga á conducir ansioso espera.

ESTER.

Infeliz, ay! de mí. (1)

ATAC.

Si amor no es esto, esto es mas que piedad.

ESTER.

En fin ¿que quiere

Mardoqueo de Ester? Yo por salvarle

á todo pronta estoy.

ATAC.

El solo pide

por

(1) Retirándose de Atác ácia el fondo de la Escena, oprimida del dolor, y despues volvienao imopetuosamente ácia Atác.

por última merced de sus servicios, que no ponga á su muerte suspirada la piedad de la Reyna impedimento.

ESTER.

Déxame sola, Atác. (1) Mas no podia al dolor resistir y á la vergiienza.
¡Débil tímida Edisa! aprende, aprende con valor á morir. ¿Y en un infame ignominioso leño Mardoqueo el alma ha de exhalar? ¡Desventurado padre infelíz! (2) Pero un inútil llanto no lo salva de Amán. Sí: voy á Asuero. Palmira, Beroe, Atác...

ESCENA XII.

Ester dudosa y confusa; Atác, Beroe y Palmira que acuden por diversas partes en ademan tímido y respetoso.

ESTER.

Pero á estas horas...

I

y

(1) Parte Atác.
(2) Interrumpiéndola el llanto; y despues con viveza y resolucion.

y en este trage... ¿ adonde voy? Palmira. (1) Amada Beroe... Atác... (2) Dexadme sola. (3)

ESCENA XIII.

Ester girando por la Escena como fuera de sí de la angustia y dolor, mesándose los cabellos, y al fin no pudiendo ya mantenerse en pie, se va á arrojar sobre el camapé, pero ántes de llegar á él cae como desfallecida sobre el suelo, pegando el rostro y la frente contra él: al fin se incorpora angustiada, y despues se queda de rodillas levantando los ojos y los brazos al cielo.

ESTER.

Gran Dios! cuyo poder no hay en la tierra quien pueda contrastar! Si abandonada es Edisa de tí, ¿de quien Edisa favor puede esperar? Vuelve tu rostro, y mira mi dolor. Dame la mano

(1) Mirando ya á uno, ya á otro apasionada, y sin saber á que resolverse.

(2) Con tono imperioso y furibundo.

⁽³⁾ Parten todos tres en acto de compasion y dolor.

para salir de tan profundo abismo de confusion y afan. Señor, bien sabes que forzada aquí entré: que aquí violento está mi corazon: y que de Asuero en la casa jamás Edisa ha hallado contento ni placer, sino en el gozo del Dios de su salud, y su consuelo. De las inmundas oblaciones nunca el vino yo probé; ni hoy en la mesa del Rey comí otro pan que el pan amargo de mi triste dolor. Incomprensible infinito saber, dame consejo. (1)
Sí, sí; no hay otro medio. Atác.

ESCENA ULTIMA.

Ester animosa saliendo al encuentro de Atác, que con timidez viene ácia ella.

ESTER.

Volando,

encuentra, y di en mi nombre á Mardoqueo

I 2 que

(1) Sentándose en el suelo como pensativa; y despues alzándose en pie con resolucion.

que de Susa se ausente, ó busque en Susa algun seguro asilo hasta que venga la luz del sol, y con Asuero pueda Ester hablar.

ATAC.

Yo voy, mas voy en vano la Reyna á obedecer.

ESTER.

¿En vano?

ATAC.

Inutil

de Ester será el empeño, qual lo han sido el de Atác y el de Tarse, que mil veces, procurando su bien, á Mardoqueo persuadir intentaron, que á lo menos quando pasaba Amán lejos del atrio se escondiese á su vista; ni otro fruto nuestra piedad logró que el de obstinarle en la firme opinion de que no debe de vileza y temor ni un leve indicio dar de su Dios á un enemigo.

(127)

ESTER.

¿Y como

le podré yo salvar, si así él se obstina en perecer? ¿ Iré del Rey ahora el reposo á turbar?

ATAC.

Ni á Ester seria fácil empresa el sorprender las guardias que del lecho Real los pasos cierran.

ESTER.

¿Y debo yo otra vez el justo enojo de Asuero provocar?; A quantos riesgos me expone, Amán, tu crueldad tirana! pero de tu furor, no, Mardoqueo víctima no será. Volando; dile que de Susa se ausente. Y si él repugna á Ester obedecer, Ester el paso abrirse por en medio de las guardias sabrá de Asuero, y á sus pies postrada interceder, pedir, rogar, torrentes de lágrimas verter, herirse el pecho, las megillas rasgarse, nasta que obtenga

la.

I 3

la vida y libertad de Mardoqueo. Mas si mi llanto y ruegos fueren vanos, del Palacio Real saliendo armada de un hierro y mi furor, á toda Susa pondré en consternacion con mis lamentos. Y convocando contra Amán á todos los rivales de Amán, iré á su casa, derramaré á su vista, de sus hijos la inmunda sangre, de la iniqua Zares pasaré el corazon, y á Amán, y á toda su casa en sangre, en fuego, en polvo, en humo dexando envuelta, al fin... Sí, al fin vengada al lado iré á morir de Mardoqueo. A Beroe dí que apreste de mis galas la mas pomposa; y que Palmira venga mi cabello á ordenar. Con la respuesta de Mardoqueo ven volando: parte. (1) La desesperacion me infunde aliento. (2)

AC-

⁽¹⁾ Atác se retira encogiendo los hombros.
(2) Resuelta y animosa se retira por el fondo de la Escena.

ACTO QUARTO.

Plaza del Palacio Real iluminada con la amortiguada luz de algunos fanales.

ESCENA PRIMERA.

Mardoqueo recostado y durmiendo sosegadamente sobre un poyo de la puerta del Palacio, y Abiud que viene mirando con atencion
ya ácia una parte, ya ácia otra.

ABIUD.

Con esta escasa luz apenas puedo reconocerla bien. Sí; esta es la plaza del Palacio Real: pero en él ¿ como penetrar yo podré? Durmiendo un hombre allí descubro; y Mardoqueo al trage me parece. Sí; él es. Ah! no durmiera el infeliz, si de su triste suerte fuese ya sabidor. ¿Y yo la nueva infausta le daré? Pero seria no hacerlo crueldad. Ah!.. Mardoqueo.

MARDOQUEO.

¿Quien me llama? (1) Abiud!..; Que dulce sueño veniste á interrumpirme!

ABIUD.

Y tú tranquilo

puedes dormir en tan turbada noche?

Para mi fué la mas serena y fausta de quantas siempre triste y desvelado en la Persia pasé.

ABIUD.

Pero no duerme

nuestro enemigo Amán.

MARDOQUEO.

Que él duerma ó vele, son del cielo inmutables los decretos.

Ni Amán podrá evitar de sus venganzas el espantoso dia ya vecino.

El cautivo Israél si, no lo dudes, va del ímpio á triunfar.

Ol ABIUD.

(1) Despertándose despavorido, y alzándose en pie.

(131)

ABIUD.

Que horrible triunfo

Abjud teme ver!

MARDOQUEO.

Oh! que agradable

misteriosa vision! con ella alienta tu esperanza, Abiud.

ABIUD.

¿Y te parece

que á estas horas yo vengo aquí la inútil narracion á escuchar de un vano sueño?

MARDOOUEO.

Llámalo así despues de haberlo oido.

De las congojas y el afan continuo de ayer rendido al fin, sobre ese mármol me senté á reposar; y á breve rato me embargó dulcemente los sentidos una agradable suspension, que sueño no me atrevo á llamar; pues si dormian mis ojos, se quedó despierta el alma y en vela la razon. En tal estado, oir me pareció tumulto y voces

de gente atribulada. Un espantoso y terrible fragor, acompañado de horrendos truenos, despedia el ayre, de tinieblas densísimas cubierto. Se estremeció la tierra; y con la horrible trémula luz, que á los espesos rayos indicaba de herirme mil caminos, descubrí claramente dos dragones de enorme mole, y con feroz denuedo á hacerse prontos sanguinosa guerra. A su fiero silbido allí concurren las tribus todas de la tierra armadas á pelear contra la santa Gente. ¡Dia terrible! de pavor, de llantos, de afan, de susto, y de peligros lleno!

ABIUD.

¿Y este agradable sueño te dolia que yo te interrumpiese?

MARDOQUEO:

Escucha el resto.

Nuestra triste Nacion en tal conflicto clamó á su Dios; y en medio de sus llantos una pequeña fuente poco á poco
ví crecer hasta hacerse un grande rio
que la Tierra inundó. Se disiparon
en un instante las tinieblas densas,
el sol se descubrió claro y luciente,
sereno el ayre, y apacible el cielo:
y los humildes recobrando aliento,
como hambrientos leones, á los hijos
poderosos de Persia se tragaron.

ABIUD.

Naciones que unas á otras se devoran, fragor, clamores, terremoto, y truenos, con dos dragones todo el mundo en guerra, una pequeña fuente, un grande rio; noche, sol, sombras, luz, dia y tinieblas: ¡que torpe confusion! que informe aborto de una agitada enferma delirante flaca imaginacion! ¿ Y que te indican esa fuente, ese sol, y esos dragones?

MARDOQUEO.

Abiud, no lo sé: pero esta obscura misteriosa vision dexó en mi alma

una seguridad, que ser no puede fruto de un delirante y vano sueño.

ABIUD.

Tú estás seguro y quieto, ay!.. porque ignoras lo que sabe Abiud. Dime ¿ en el campo de su feroz contienda, quedó muerto alguno de esos dos fieros dragones?

MARDOQUEO.

Me despertaste á lo mejor del sueño.

Mas de su infausto fin, aunque con pena, yo te puedo informar. (1)

MARDOQUEO.

¿Con ese llanto

decirme acaso quieres, que en la casa de mi enemigo Aman un leño infame ya se alzó para mí?

ABIUD.

Y esto sabiendo sdormias tan tranquilo, y te empeñaste

en referirme un sueño?

MAR-

(I) Sollozando.

(135)

MARDOQUEO.

¿Y por que debe
tal noticia turbarme? Yo mil veces
por la salud de nuestro esclavo Pueblo
ofrecí de mi vida el sacrificio
al Dios que finalmente lo ha aceptado.
¿Pudiera á mayor gloria, y mayor triunfo
Mardoqueo aspirar?

ABIUD.

Tu santo celo

me cubre de rubor; pero faltando tú, que su apoyo eres, ¿ que esperanza queda á la casa de Jacob?

MARDOQUEO.

Le quedan

su Dios, y su inmutable Testamento.

Quedas tú, queda Edisa, que á su esposo
la vida hoy pedirá del Pueblo nuestro,
segura de una gracia que otorgarle
Asuero ayer juró.

ABIUD.

¿Los juramentos

que valen de un infiel? Y si tu hija tan repugnante y débil se ha mostrado viviendo tú; ¿sin el temor del padre, dime, Edisa que hará? ¿Pero ella sabe tu destino infelíz?

MARDOQUEO.

Lo sabe.

ABIUD.

¿Y sufre

que perezcas así?

MARDOQUEO.

Puede ella acaso

de la inmutable providencia eterna
el órden invertir? Estimulada
de importuna piedad turbar queria
el reposo del Rey, y de la muerte
libertarme, ó si no, espirar conmigo.
Pero al fin se rindió á la ley de un padre,
que la manda vivir.

ABIUD.

¡ Bella obediencia!
y raro exemplo de virtud constante,

y de filial amor!

MARDOQUEO.

Este no es tiempo (1)

de insultarme, Abiud. Si tú bacilas, déxame á mí morir con la esperanza de que en breve Israel romperá el yugo de su penosa esclavitud.

ABIUD.

Sí, espera: (2)

y con tus necias esperanzas muere. (3)

MARDOQUEO.

¡Gran Dios! dame constancia y sufrimiento! Hijo indigno de Aarón! (4) sobre tí solo de tu desconfianza cayga el peso. (5)

(1) Enfadado.

(2) Irritado.

(3) Parte despechado, y murmurando.(4) Mirando ácia donde partió Abiud.

(5) Sin desmedirse se sienta en el poyo de la puerta del Palacio.

ESCENA SEGUNDA.

Cámara de Asuero con camapé, y otros asientos mas baxos. Asuero que entra en ella conversando con Carsena.

ASUERO.

Sí, Carsena, es verdad: el dulce sueño de mis ojos se huyo, y mandé llamarte para aliviar y dividir contigo el tedio y las molestias de una noche que no acaba jamas.

CARSENA.

Ya de la Aurora próxîma está la luz. ¿Pero que causa el necesario y natural reposo al Rey pudo impedir?

ASUERO.

¿Y tu á un Monarca preguntas la razon de sus desvelos?

Despues de alegre y natural fatiga, y antes que de la noche el negro manto resfrie el ayre, y enlutezca el suelo, vuelve á su humilde casa el sano y duro

feliz agricultor: y recobrando, en simple mesa y parca, de sus fuerzas el perdido vigor, toda la noche sin afan, sin temor y sin cuidados, duerme á la vista de su hogar sagrado entre los brazos de una casta esposa, que de robusta y no dudosa prole su seno carga, y le corona el lecho. Mas de un Monarca la penosa y triste pésima ocupacion, de los Palacios el eterno tumulto, su horroroso estrépito de armas y de armados, de nuestros techos la soberbia y ampla altura resonante, el excesivo ocio del cuerpo, la violenta é ingrata del alma agitacion, de nuestras mesas la superflua abundancia, el necio empeño de contrastar con tanta luz las sombras del dulce sueño amigas, finalmente mil sospechas, temores y cuidados á un reynante infeliz, Carsena, obligan dia v noche á velar.

(140)

CARSENA.

Pero pudiera

reposar en la atenta vigilancia de tantos que le sirven y le guardan.

ASUERO.

3De tantos que le guardan y le sirven? sirven á su interés, á su soberbia sirven, y á su ambicion. ¿Y quantas veces, de nuestra autoridad, y nuestro nombre abusando, se sirven de nosotros para vengar sus odios y su torpe avaricia saciar?.. Carsena, dime y por que tanta espada, y tanta lanza nos guarda siempre? Sí; pompa se llama lo que es cauto temor. ¡Ah! el don de un cetro, si es de los cielos don, denlo á quien quiera ser desdichado, y no vivir un dia sin zozobra, ni afan. De Ester notaste la turbacion ayer; y á Ester que puede á mi lado angustiar?

CARSENA.

Al Rey no debe

un femenil y casual desmayo cuidadoso teñer. Por leves causas se angustian, lloran, ignorando á veces aun ellas mismas de su afan y prontas lágrimas la razon.

ASUERO.

No. De la Reyna

el pertinaz dolor de alguna grave causa oculta procede. En el banquete Ester en vano procuró ocultarme su interna turbacion. Aparentaba su semblante un placer, una alegría y una risa jovial que desmentian sus tristes ojos, que vo ví inundados de lágrimas tal vez. A Amán miraba airada, me parece: á mi volvia despues tímida el rostro, y suspirando lo torcia á otra parte. Quatro veces una graciá que yo juré otorgarla á pedirme empezó; pero otras quatro en medio del discurso temerosa y muda se paró. De mí, del mismo

Amán

Amán importunada, al fin un grande prometió descubrirme oculto arcano hoy en la mesa: y lento me parece el curso de las horas que retardan de la Reyna el banquete, en mi el tormento prolongando tambien de una penosa mordáz solicitud, que pudo causa de mi desvelo ser.

ESCENA TERCERA.

Asuero, Carsena y Tarse trayendo en las manos un grueso volúmen, que presenta y entrega al Rey.

TARSE.

Señor, de Persia

los fastos aquí están.

ASUERO.

Sí, renovando de los pasados tiempos la memoria el resto de esta noche pasaremos.

Carsena empezará: (1) tomad asiento.

CAR-

(1) Entregando el volúmen á Carsena, y sentán(143)

CARSENA.

¿Donde leo, Señor?

ASUERO.

Donde la suerte

primero te depare. (1)

CARSENA.

Fué la mia

infelíz esta vez, pues me presenta del Rey para aliviar el triste tedio de una horrible traicion la negra plana.

TARSE.

¡Que traiciones! de Ester busca la fausta coronación festiva.

ASUERO.

No, fielmente

lo que encontraste lee. (2)

CARSENA.

27 En este tiempo

K 3

">Ta-

tándose recostado en el camape.

(1) Carsena desplega el volumen, y da mues-

tras de horrorizado y confuso.

(2) Incorporándose sobre el camapé con grande atencion para oir lo que lee Carsena, á quien Tarse escucha sonoliento. "Tares y Bagatán que presidian
"en la primera puerta del Palacio
"á la guardia Real, malignamente
"se conjuraron contra el grande Asuero,
"despojarle intentando del diadema
"y la vida tambien. Su oculta trama
"iá noticia llegó de un extrangero,
"que del palacio frequientaba el atrio.
"El á Ester avisó y Ester á Asuero:
"se inquirió del delito; y comprobado
"iá los reos se dió digno castigo,
"y se llamaba el fiel cautivo Hebreo, (1)
"que al Rey salvó la vida, Mardoqueo. (2)

ASUERO.

¡Misera condicion la del que nace con derecho á reynar! Ah! quanto hierran los que fixando sobre un trono el centro de la felicidad, necios envidian nuestra suerte infelíz! La pompa, el fausto,

⁽¹⁾ Tarse se despierta, y pone en atencion.
(2) Asuero se alza en pie despues de haber dado una gran palmada sobre el camapé, y con el Rev se alzan tambien Tarse y Carsena, que dexa el volúmen sobre su asiento.

y el poder soberano, que en la tierra nos iguala á los dioses, nos condena á una penosa esclavitud, privando al que llaman Señor de aquella dulce y plena libertad de que disfruta el mas vil, el mas pobre, y mas humilde de los que nuestros súbditos se llaman, mas de si dueños son. Si de las leyes se sostiene el rigor, somos tiranos. Si á la licencia se le suelta el freno, descuidados y omisos. La justicia el odio nos concilia. Los favores mil ingratos nos crian. 3 De quien puede un reynante fiarse, si crueles contra él se conjuran aun aquellos con quien parte su pan? Ah! pan amargo que no cuesta sudor, mas cuesta sangre! y por su fiel aviso á ese extrangero que premio se le dió?

TARSE.

Señor, ninguno.

ASUERO.

¿Es posible, Carsena?

CARSENA.

Ricos dones

recibió por entonces.

TARSE.

Pero todo
debió bien poco ser, pues no ha mudado
de condicion el infelíz, y pasa
su triste vida sin honor, ni nombre

CARSENA.

Noblemente

siempre le vi vestir.

TARSE.

será piadoso don; nada el percibe
del Erario Real.

del palacio en el atrio.

ASUERO.

se premia la virtud, no es maravilla que en l'ersia haya traidores. De la aurora des-

(147)

despunta ya el albor. Que venga Arbona.

ESCENA QUARTA.

Asuero paseándose pensativo. Carsena mirando atentamente el volúmen, Tarse en acto de partir, y despues deteniéndose al ver que viene Arbona.

TARSE.

Arbona ácia aquí viene.

ARBONA.

Amán ansioso

desea hablar al Rey.

ASUERO.

- Ha prevenido

mi voluntad Amán. Dile que venga, (1)
y entretenedle aquí; presto yo vuelvo. (2)

- (1) Parte Arbona.
- (2) Se retira Asuero.

ESCENA QUINTA.

Tarse y Carsena que sale al encuentro de Amán, el qual con violencia le aparta de sí entrando presuroso y perturbado.

AMAN.

Señor... ¿ donde está Asuero?

CARSENA.

El Rey en breve

prometió aquí volver.

AMAN.

Pero un instante

yo no puedo esperar (1)

TARSE.

Asuero dixo (2)

que le aguardes aquí.

AMAN.

Ah! me devoran

la rabia y el furor. Sí, morir debe sobre una infame cruz.

CAR-

(1) Queriendo pasar adelante.

(2) Deteniendo a Anián.

(149)

CARSENA.

¿ Quien ?

AMAN.

Mardoqueo. (1)

CARSENA.

Te guarde el cielo, Amán...

AMAN.

Yo no te pido

mas consejos, Carsena.

CARSENA.

Pero sabe... (2)

AMAN.

Yo no quiero saber sino que debe Mardoqueo morir.

CARSENA.

Escucha...

AMAN.

Oidos

á mi honor solo doy, y á mi venganza. (3)

TAR-

(r) Tarse coge el volúmen y empieza á recorrerlo con ansia.

(2) Cogiendo por la mano á Amán que se des-

prende de el con indignacion.

(3) Tarse desesperado de no poder hallar lo que

TARSE.

Amán, el Rey ya vuelve.

AMAN.

Y Tarse ahora del delirio de Amán sabrá la causa.

ESCENA SEXTA.

Tarse riyéndose á las espaldas de Amán que sale al encuentro del Rey, Carsena retirándose á un lado de la Escena en acto compasivo de Amán, y Asuero con semblante alegre y gracioso.

AMAN.

Señor...

ASUERO.

Querido Amán, (1) de amigo el nombre darme tú puedes; y si yo de padre el título te diese, no te diera honor que no convenga al alto aprecio que de tí debo hacer. Tú adivinaste

mi

buscaba, arroja el volúmen donde estaba antes.

(I) Tomándole por la mano, y dándole un beso en el rostro.

mi voluntad: llamarte meditaba quando llegaste aqui, la diligencia previniendo del sol.

AMAN.

Toda la noche

en vela yo he pasado.

ASUERO.

Igual destino (1)

nos regula á los dos: tambien despierto

Asuero la pasó. Pero de entrambos
la pasada molestia aliviar quiero
con alguna festiva y nunca vista
alegre pompa, que los ojos pueda
y el alma recrear. Dime, que premio
se puede dar de honor:::

AMAN.

Yo aquí venia

meditando un castigo.

ASUE-

(1) Tarse mirando envidiosamente á Amán se retira cabizbaxo ácia el fondo de la Escena, á donde va tambien Carsena mostrando complacencia, y desde donde vuelven despues indicando los mismos afectos.

ASUERO.

No me hables

de penas hoy: mis gracias, mis tesoros derramo con placer, pero la sangre de mis vasallos no. Dime que premio de honor se puede dar á uno á quien quiere honrar el Rey.

AMAN.

Señor... por un momento

Amán lo pensará.

CARSENA.

Piensa, y resuelve. (1)

AMAN.

Pero si no es Amán, honor tan alto ¿ quien otro puede merecer de Asuero? (2)

El premiar la virtud es la mas fuerte y mas suave ley de las que incitan

al

donde esta Amán pensativo.

⁽¹⁾ Asuero se retira con Carsena y Tarse ácia el fondo de la Escena.
(2) Asuero vuelve con Carsena, y Tarse ácia

(253)

al hombre á bien obrar.

AMAN.

Yo he ya resuelto.

Ese mortal feliz á quien desea el grande Asuero honrar, del regio manto será vestido, y el diadema augusto sus sienes ceñirá; y así adornado con regio fausto, y con festiva pompa, triunfante irá de Susa por las calles sobre un caballo, y debe ser el mismo que montar suele el Rey, y con la misma silla, jaeces y gualdrapa y freno, con que adornarlo suelen en los dias de mayor pompa y gala; y de las riendas llevándole de Persia el mas sublime Príncipe, en alta voz irá diciendo: Pueblos de Media y Persia, así se honra uno á quien quiere honrar et grande Asuero.

ASUERO.

¿Y para ser igual á mí que falta á ese mortal, sino de Rey el nombre? Pero Amán lo dispuso, y son sus dichos

(154)

para mí leyes: Sí, quanto ordenaste, presto ponlo por obra en Mardoqueo.

AMAN.

En Mardoqueo!

ASUERO.

Cierto! en ese pobre extrangero infelíz, que ante las puertas suele estar del Palacio!

AMAN.

Algun engaño

sorprende al Rey.

ASUERO.

Asuero no se engaña.

De mis dias deudor soy á ese Hebreo.

Y si el premio que Amán le ha destinado excesivo parece, culpa mia no es, será de Amán. Pero no hay honra que no merezca la virtud. Ya oiste del Rey la voluntad.

AMAN.

¿Y á un vil cautivo (1)

yo

(1) Con arrogancia y enfado.

(155)

yo en triunfo he de llevar?

ASUERO.

¿Y vil tu llamas (1)

á quien salvó á tu Rey?

AMAN.

Tanta ignominia

Amán no debe tolerar.

ASUERO.

Ni Asuero

mas réplicas sufrir. (2) Yo te lo mando por la tercera vez. Parte; y cuidado de no omitir de quanto aquí dixiste cosa ni aun la mas leve.

AMAN.

¿Y es posible? (3)

Sefior...

ASUERO.

Parte, ya dixe. (4)

 \mathbf{L}

A BUT A BY

- (1) Con indignacion, y maravilla.
- (2) Con enojo, y autoridad.
- (3) En acto humilde.
- (4) Grandemente indignado.

AMAN. or Louist to one

Y yo... (1) Obedezco. (2)

Mas donde voy? Sefior, ¿y yo de Persia la fábula seré? ¿ Me verá Susa de un Hebreo á los pies?

ASUERO.

¿ Quien reyna en Persia? (3) Artaxerxes, ó Amán?

AMAN.

¡Perversa suerte!(4)

De mis favores si á abusar empieza, está en mi mano el refrenar su audacia y soberbia altivez. Tarse, sus pasos sigue, y observa si se cumple en todo del Rey la voluntad. Despues advierte en mi nombre á la Reyna que la hora

del

(1) Mirando temeroso á Asuero.

(2) En acto de partir, pero despues se detiene, y vuelve á suplicar al Rev.

(3) Revistiendose de toda su autoridad, y de-

mostrando grande enojo y furor.

(4) Despechado y en acto de partir, y al fin se retira mostrando gran repugnancia y temor.

del banquete anticipe. Parte... Espera... (1)
Dila tambien, que Amán venir conmigo
acaso no podrá. Mas no. (2) En su mesa
ayer lo quiso Ester, y quiero en todo
complacerla. (3) Carsena, ven conmigo. (4)

ESCENA SEPTIMA.

Plaza del Palacio Real iluminada del Sol, y Mardoqueo paseándose en ella en ademantriste y doloroso.

MARDOQUEO.

Pueblo siempre rebelde, y siempre ingrato al Dios que te ha librado tantas veces del yugo grave, que domar no pudo tu inflexible cervíz! El fruto es este de tu infidelidad. Recurre ahora á las sordas estatuas que adoraste; y diles que te libren de la rabia y del furor de Amán. ¡Ay! me sería

L 2

dul-

⁽¹⁾ Pensativo.

⁽³⁾ Hace señal á Tarse para que parta. (4) Parte Asuero seguido de Carsena.

dulce el morir, si yo llevar pudiese
de Abram al seno la esperanza cierta
de que en breve sus nietos volverian
la tierra á poseer á él prometida
y á su posteridad. Pero esta indigna
es, ay;, de tanta dicha; y yo espirando
hasta el fondo agotar el caliz debo
de mi amargo dolor. Mas por que tarda
mi enemigo en venir?

ESCENA OCTAVA.

Mardoqueo, y Abiud que viene llorando y

ABIUD.

Perdon te pido,

Mardoqueo: á morir vengo á tu lado.

MARDOQUEO.

Pide perdon al Dios á quien tu débil esperanza ofendió.

VBIAD".

Piedad Dios tenga

del ingrato Abiud, y de su Pueblo. Hijo mio, llegó el extremo dia para el triste Israél. La cierta nueva de tu muerte vecina á todos Hena de dolor, de piedad, de susto y miedo. Y sucediendo al compasivo llanto la desesperacion, altos clamores, gritos de rebelion por todas partes resuena el ayre ya. La temeraria juventud animosa al arma al arma clamando corre: los Levitas, santos, los ancianos, las madres temerosas, los tiernos niños á vender se exôrtan su vida á caro precio. Armas á todos suministró el furor, y de él guiados razon no escuchan, y á librarte corren de las manos de Amán.

MARDOQUEO.

¡Pueblo insensato, confirmado en el mal! ¿Pero que puede su débil brazo hacer contra el robusto poder de Persia? Ven: sabrá el tumulto

L₃ mi

mi voz apaciguar. (1) ¿Mas si entre tanto de Amán viene?.. Abiud, corre tú, díles...

ABIUD.

Inútil es que vaya; no oyen ruegos, religion no respetan...

MARDOQUEO.

Dios! ¿que debo

en tal conflicto hacer? will add to

ABIUD. E SAYE IS SO ::

Con tu tardanza

crece el tumulto.

ESCENA NONA. aprincia del

Mardoqueo pensativo, Abiud inquieto é impaciente, y Atác que viene presuroso y perturbado.

ATAC.

Cielos! ¿que desorden?

Mardoqueo, la Reyna apenas supo que Amán vino al palacio, y que se apresta

sb debit bet

(1) En acto de partir, y despues se detiene du-

de tu suplicio la funesta pompa...
que lágrimas? que ruegos? que consejos?
razon no escucha, ni otra voz entiende
que la de su dolor. Furiosa y ciega
las guardias y las puertas del palacio
intenta violar. A detenerla
fuerza no basta femenil, y en breve
tus ojos la verán desnudo el pecho,
desgreñado el cabello, hecha una furia
aquí comparecer.

MARDOOUEO.

Intempestiva importuna piedad! Buela, Atác, dila...

ATAC.

¿ Que decirla podré? tu voz acaso detenerla podrá.

ABIUD.

Mas de mi Pueblo (1)
3 quien refrena el furor?

L₄ ES-

do por la mano á Mardoqueo.

ESCENA DECIMA.

Mardoqueo sin saber á que resolverse en medio de Atác y Abiud; que cada qual se lo quiere llevar consigo, y Arbona que sale del Palacio presuroso y alborozado.

ARBONA. Stand on ST

Alegres nuevas!

por las calles de Susa en triunfo alegre te vendrá á conducir.

MARDOQUEO.

alegre para tí. Te entiendo, Arbona.

OSUNI NATAC.

¿Y hasta en la muerte vienes á insultarle? (1)

Hijo de Belial! del cielo un rayo tape tu boca, y cambie en llanto eterno esa risa cruel.

AR-

(1) Volviendose airado contra Arbona que se rie.

ARBONA.

Con que aun ignoras

la desgracia de Amán?

MARDOQUEO.

Arbona, (1) basta.

Fiel Atác, Abiud, á tantos males oportuno reparo, solo el cielo puede poner ; y lo pondrá. Entre tanto dexadme solo aquí, yo necesito para morir de toda mi constancia. (2)

ARBONA.

Ahora fé me dareis. Amán ya viene. (3) ABIUD.

¡Viene Amán? ¡ay de mí! Donde me escondo á su vista cruel. Montes, cubridme á los ojos de Amán. (4)

MAR-

(1) Mirándole con indignacion, y Arbona con enfado se retira ácia la puerta del palacio, observando con atencion lo que pasa allí dentro.

(2) Arbona vuelve placentero á donde está Mar-

doqueo con los otros dos.

(3) Comparece en el atrio del palacio parte del

acompañamiento de Amán.

(4) Atác temeroso se retira ácia un lado de la Escena, Arbona ácia la puerta del palacio, y Abiud tur-

MARDOQUEO.

Dios poderoso!

confundid por mi boca á este soberbio.

ESCENA ULTIMA.

Mardoqueo á un lado de la Escena mirando imperterrito á Amán, que acompañado de Tarse y Carsena sale por la puerta del Palacio Real precedido de algunos criados, y seguido de pages que traen las insignias Reales, y un Caballo ricamente enjaezado, y de un numeroso acompañamiento de guardias y soldados con banderas desplegadas, y música militar. Abiud comparece en la Escena perturbado y confuso, y buyendo de manera que Amán lo pueda observar.

AMAN.

Tarse, manda arrestar á aquel Hebreo.

TARSE.

¿Y su delito, Amán, qual es?

AMAN.

turbado y confuso corre á esconderse ya á una parte, ya á otra.

(165)

AMAN.

1.0 5 1 11

Su fuga.

TARSE. MISE

Huirá de tí. (1)

AMAN.

De Asuero en este anillo la autoridad respeta (2), y obedece á quien puede mandarte.

TARSE.

Ah! (3) sí, obedezco.

Soldados, detened aquel anciano.

AMAN.

A tenebrosa y solitaria cárcel se conduzca al instante, y de cadenas cargado, á nadie permitido sea si no es á Amán hablarle. (4) Delinquiente su temor le convence.

MAR-

(1) Con desden.

2) Con tono imperioso y soberbio.

(3) Mirando á Amán rabioso, y despues en tono de amenaza.

(4) Volviéndose á Carsena.

(166)

MARDOQUEO.

Amán, te engañas. (1)

Yo solo te ofendí; y en mi delito parte no tuvo el inocente anciano.

AMAN.

Si es inocente ó reo, á tí no toca juzgarlo, toca á mí. Contigo hablaba; me vió, y huyó de aquí: no necesita de mas proceso Amán.

MARDOQUEO.

Tirano! iniquo!

injustisimo juez!

AMAN.

¿ Mas quien refrena

mi rabia y mi furor? Silon 1.2 onegano

prile (4) MARDOQUEO.

Sigue oprimiendo 191 na á mi Pueblo infelíz: mas la justicia temé de un Dios terrible en sus venganzas.

Sobre tu cuello ya relampaguea (1)
su fulminante espada.

AMAN.

(1) Acercándose ácia él con franqueza.

(167)

AMAN.

Y tú prosigue

insultándome ya, que así la suerte iniqua lo destina; pero poco tu gozo durará.

TARSE.

Tantas demoras

la voluntad del Rey no sufre; y Tarse debe verla cumplida.

AMAN.

¡Oh, que penosa obediencia! Carsena, tú en mi nombre se lo podrás decir.

MARDOQUEO.

Amán, ¿ que aguardas?

Pronto estoy á seguirte. El leño infame
me espera. (1)

TARSE.

Mardoqueo, el Rey en premio de tu fidelidad en noble triunfo

quie-

⁽I) Amán avergonzado y confuso vuelve las espaldas a Mardoqueo, acompañándole Carsena en acto de persuadirlo á obedecer.

quiere que Amán te lleve por las calles mas públicas de Susa. El regio manto, y el Imperial diadema honrar hoy deben tu sublime virtud.

MARDDQUEO.

¿Y á tus palabras

puedo crédito dar?

TARSE.

Si á las palabras

de Tarse no das fé, dala á la pena, dale al rubor de Amán. Despues de todo te informaré mejor: se cumpla ahora la voluntad del Rey. (1)

MARDOQUEO.

¿Sueño ó deliro?

AMAN.

i Suerte injusta y cruel! á tanta gloria acaso me elevaste, para verme precipitado en este obscuro abismo

de,

⁽¹⁾ Tarse cruza á Mardoqueo con la banda Real, ciñendo tambien su frente con el diadema; y despues le ayuda á montar á caballo.

(169)

de infamia y de rubor. (1)

MARDOQUEO.

Amán ahora

niegue el poder del Dios de Mardoqueo.

AMAN.

Pueblos de Media y Persia, así se honra uno á quien quiere honrar el grande Asuero. (2)

(1) Tarse pone las riendas del caballo en manos de Amán.

⁽²⁾ Al son de la música militar parte Amán guiando el caballo sobre que vá Mardoqueo, y en pos de ellos Tarse y Carsena, y todo el acompañamiento.

ACTO QUINTO.

Corredor, o cámara de paso en el apartamento de Ester.

ESCENA PRIMERA.

Amán y Carsena, que vienen conversando.

AMAN.

Pero el deseo de vengarme ha sido mas fuerte aún; y á él ceder debieron la repugnancia y el rubor de verme de un Hebreo á los pies. Sí, sí; al altivo de un pasagero triunfo el vano gozo poco le ha de durar.

CARSENA.

Y tú ¿ que puedes contra uno intentar, á quien Asuero hoy tanto ha honrado?

AMAN.

Mas de quien mañana ya no se acordará. Tú bien conoces de Asuero el natural voluble, y fácil

su amor á deponer como su enojo. El fugitivo y temeroso anciano, que mandé aprisionar, á mis designios podrá servir: de algun delito grave cómplice yo lo haré con Mardoqueo. Indicios, pruebas, testimonios falsos no faltarán á Amán. Y al fin si nada puedo así conseguir, la irrevocable ley, que con él á todo el Pueblo suvo á horrible muerte condenó, no puede Mardoqueo evitar.; Del Rey, de Asuero vengarme yo quisiera!.. Y si tú á parte quieres entrar de la gloriosa empresa que Amán medita, coronar podria de Carsena las sienes un diadema, de que es indigno quien á un vil cautivo hoy la mandó ceñir.

CARSENA.

Amán ¿deliras?

¡yo á mi patria traydor!(1) ¿Y no me basta la ignominia y rubor de ser tu amigo?

M ¿ De

(1) Con horror, é indignacion.

¿ De un delito tan vil capaz me juzgas?

Lo que á un trono conduce, ó no es delito, ó no es delito vil. Vileza llama el podrirse en el ocio, el corromperse entre las sedas, y el placer y el vino.

Llama delito vil el abatirse á tolerarlo todo, y no elevarse sobre la turba perezosa y torpe de los demas mortales, condenados á sufrir los caprichos, y la iniqua tiranía á adorar de quien en fuerza, ó en ingenio los vence.

CARSENA.

¡Sentimientos gooden' afe

dignos de Amán! Si, tu amistad renuncio, renuncio tu favor. Teme en Carsena un enemigo mas. ¿ Sufrir yo debo?..

AMAN.

Calla que viene Tarse.

(173) ESCENA SEGUNDA.

Amán receloso, Carsena irritado, y Tarse en ademan desdeñoso y airado.

TARSE.

Amán, la Reyna

en la mesa te espera.

AMAN.

Mas despacio

hablarémos despues: mejor, Carsena, piensa á tu gloria y tu interés. (1)

TARSE.

¿Y debes

tú tambien ser testigo de las dichas y del honor de Amán?

CARSENA.

Tarse, no envidies

de Amán la suerte.

TARSE.

Envidiaré la tuya.

CARSENA.

Por la de Amán de cierto no la trueco.
M 2

TAR"

(1) Parte Atác.

(174)

TARSE.

¿ Pero de la injusticia y los caprichos que me dices de Ester?

CARSENA.

Yo así no llamo

la razon de quien reyna.

TARSE.

¡ A un Idumeo

empeñada en honrar! como si en Persia almas no hubiese grandes y mas dignas de su gracia que Amán. Su pecho él muestre de mil gloriosas cicatrices lleno como lo está el de Tarse, sin mas fruto que el que le dá una honrosa inútil palma y un estéril laurel.

CARSENA.

Consigo lleva

su premio la virtud.

TARSE.

¡Razon pomposa!

y que aprendido habrás en las escuelas en que á la sombra de un laurel se suda.

Mas

Mas quien sudó al ardor, y tembló al hielo de un campo militar: quien por su patria marchó anhelando descubierto el pecho contra cien mil espadas, que le asestan la punta al corazon, no, no se paga de un quimérico premio.

CARSENA.

En el banquete

el Rey acaso ya nos echa ménos. Tarse, vamos. (1)

TARSE.

Sí, á ver de Amán premiada la cruel ambicion. ¡Iniqua suerte!(2)

ESCENA TERCERA.

Atác trayendo de la mano á Mardoqueo por la parte opuesta á aquella por donde se retiraron Tarse y Carsena.

ATAC.

No temas, Mardoqueo; aquí la Reyna

M 3 con

(I) Parte Carsena.

(2) Parte Tarse.

conducirte me impuso; y pronto á todo puedes aquí esperar de tus deseos el momento feliz.

MARDOQUEO.

Acostumbrado siempre á temer mi corazon, no puede sin zozobra esperar.

ATAC.

Pero tu triunfo

asegurarte debe.

MARDOQUEO.

El triunfo mio á mi Pueblo no libra de la muerte á que está destinado, é incierta pende de la boca de Asuero aun mi esperanza. (1)

ATAC.

Ya de los brindis el festivo aplauso escucho resonar. Ven, aquí dentro me esperarás oculto. Yo entretanto de la Reyna á la voz pronto estar debo. (2)

⁽¹⁾ Se oye festivo estruendo de vivas y aplausos, y el sonido de instrumentos músicos.
(2) Se retiran los dos.

ESCENA QUARTA.

Espaciosa galería adornada de pilastras, y pedestales de diversos mármoles con estatuas, y simulacros que representen el Sol, la Luna y demas planetas, y signos celestes. En el fondo de dicha galería una puerta que da vista á un jardin, y á los lados de ella una orquestra de varios instrumentos músicos, y mas acá dos grandes aparadores con jarras, copas, tazas y platos de oro y plata, y en el medio una grande mesa cubierta de varias viandas y frutas, y al rededor de ella tres lechos ó grandes camapés, sobre los quales estarán recostados Asuero, Amán, y Ester en medio de los dos con copas de oro en la mano en acto de brindar. Tarse y Carsena en pie al lado de la mesa que queda descubierto al teatro. Beroe y Palmira á los lados de Ester, Arbona al del Rey, y otro page al lado de Amín, todos en acto de servirles vino. Y otros varios pages quitando y poniendo platos en la mesa.

ESTER.

Viva el Rey.

ASUERO.

Viva Ester.

AMAN.

Y eternamente

vivan en paz y amor Ester y Asuero. (1)

Vivan en paz y amor Ester y Asuero (2)

ASUERO.

Retiraos de aquí. (3)

ESCENA QUINTA.

Asuero, Ester y Amán incorporados sobre sus respectivos lechos.

ASUERO.

Consorte amada,

be-

- (1) Mientras todos los circunstantes repiten el siguiente verso beben Asuero y Amán, y Ester llegándose su copa á los labios, la aparta de ellos con horror.
- (2) Se empieza una alegre sinfonía; y entretanto Ester incita á beber de nuevo á Asuero y á Aman. Y rehusando ellos al fin, los obliga á beber, repartiendo el vino de su taza en las de los dos, mirando amorosa á Asuero é indignada á Aman.

(3) Asuero se incorpora sobre el lecho, y hace

bella Ester, ¿hasta quando á un fiel esposo que te ama y te adora, y quiere en todo darte gusto y placer, tendrás oculta la causa de tu afan?

AMAN.

Ester divina,

si del felíz mortal, á quien hoy tanto honrar quisiste, los humildes ruegos algo pueden valer... (1) Mas tanto enojo Señora, ¿contra quien?

· ASUERO.

Ester, acaba

de despenarme al fin. (2)

ESTER.

Si alguna gracia
en los ojos del Rey halló la humilde
desventurada Ester, Señor, la vida
Ester os pide: á muerte atroz y horrible

con-

señal para que cese la música, y se retiren todos.

(I) Mirando Ester temerosa á Asuero, y airada á Amán.

⁽²⁾ Ester se pone de rodillas sobre el lecho, y Asuero y Amán se baxan del lecho ambos admirados.

condenada yo estoy.

ASUERO.

Amán ¿ que dice?..

¿ Deliras, bella Ester? (1)

AMAN.

¿Y que delito

á la consorte y al amor de Asuero pudo culpable hacer?

ESTER.

La culpa mia,

piadosísimo Rey, es ser Hebrea.

AMAN.

¡Que escucho!(2)

ASUERO.

Ester, tú lloras, ¿y es delito haber nacido de un ilustre Pueblo, aunque ahora infelíz? ¿Israelita tú eres?

ESTER.

Y mi padre es Mardoqueo.

AMAN.

(I) Tomándola | por la mano, y ayudándola á baxar del lecho.

(2) Para si, perturbado.

(181)

AMAN.

Perdido soy!(1)

ESTER.

Y en premio del aviso con que salvó tu vida, es condenado él con todo su Pueblo, en solo un dia cruelmente á morir.

AMAN.

Señor.. (2) Inutil

es mi presencia aquí.

ASUERO.

De tus consejos

ahora mas que nunca necesito.

Dime, adorada Ester, ¿ y quien en Persia, sin mi noticia, tu inocente Pueblo se atreve á condenar?

ESTER.

Nuestro enemigo

es el pésimo Amán: fixo está en Susa el decreto cruel: por toda Persia

pu-

⁽¹⁾ Para si, temeroso.

⁽²⁾ Confuso, y perturbado.

publicándose va.

AMAN.

Señor... (1)

ASUERO.

¡ Maligno!

¿ que disculpa darás? (2) ¿Y este era el Pueblo pernicioso á mi estado? y cuyas leyes contrarias á las leyes de la Persia perturbaban la paz del Reyno mio?

ESTER.

Fuera la muerte al fin de nuestros males el término felíz; pero redunda su crueldad en daño de la Persia y en deshonor del Rey. ¿Por que no somos vendidos por esclavos? con la vida quedáramos al fin: y Ester de esclava si no al impio Amán á otro qualquiera contenta servirá.

ASUE-

(1) Cobrando ánimo.

⁽²⁾ Mirando amoroso á Ester, y despues lleno de enojo á Amán, que baxando los ojos al suelo se muestra extremamente atemorizado y confuso.

(183)

ASUERO.

Bárbaro, iniquo, desapiadado Amán! Dame ese anillo,

prenda de mi favor y prueba clara de tu infidelidad. Traydor! (1) Ingrato! (2)

ESCENA SEXTA.

Ester acongojada, y falta de fuerzas se recuesta sobre el lecho de Asuero, apoyando el codo sobre la mesa; y Amán delante de ella, pero algo retirado en acto humilde y temeroso.

AMAN.

Divina Ester, de tí piedad implora un infelíz.

ESTER.

Piedad tú no tuviste de mi padre, de mí, ni de mi Pueblo.

Mas yo ignoraba...

ES-

⁽¹⁾ Volviéndole las espaldas, y alejándose de él,
y despues volviendose á mirarlo.
(2) Asuero se retira por la puerta del jardin.

(184)

ESTER.

Sí, tú no sabias
que en el cielo hay un Dios, que presto ó tarde
juzga la iniquidad, y los designios
frustra del ímpio, y sus ocultas tramas
á los ojos del sol descubre. ¡Iniquio!
¿En un infame leño al padre mio
destinar á morir?

AMAN.

A tal exceso

ciega ambicion insana me conduxo,
piadosísima Ester. Mas si no basta
mi error para expiar el detestarlo
de mi Reyna á los pies, á Mardoqueo
doblaré las rodillas, mis tesoros
de su Pueblo serán...

ESTER.

Pretende en vano
sorprender mi piedad la negra astucia
de un hijo de Amaléc. Tiembla, si queda
Ester con vída.

AMAN.

¿Y quien podrá salvarme de las iras del Rey, si Ester se vuelve, misero, contra mi? Perdon te pido, (1) perdon te pido, por tu Dios...

ESTER.

¡Blasfemo!

¿y tú te atreves á invocar su nombre? ¡Inmundo! morirás.(2)

AMAN.

Si de mi sangre

está sedienta Ester, con esta daga (3) complacerla sabré.

ESTER.

Prófano! (4) esconde

ese acero á mis ojos.

AMAN.

No, á tu vista

yo

- (1) Hincándose de rodillas con los brazos abiertos.
- (2) Volviendo las espaidas á Amán.
 (3) Alzándose en pie como desesperado, y vol-
- viendose Ester a mirarle asustada.
 - (4) Temerosa, y retirándose mas sobre el lecho.

yo moriré. Mas ¡ay! que Asuero vuelve (1)
como un feróz leon. ¡Ah! ¿quien me libra
de su enojo cruel? Ya de mis ojos
la luz se eclipsa.. Tiembla, y se hunde el suelo
debaxo de mis pies... ¿Quien me sostiene?
¿quien me socorre? Ester... Ester piadosa, (2
á tus pies moriré. (3)

ESTER.

Guardias. Asuero. (4)

acer-

ESCENA SEPTIMA.

Amán desmayado á los pies del lecho de Asuero, que viene presuroso á sostener á Ester: Tarse con guardias, y despues Carsena con Beroe, Palmira, Atác y Arbona, que todos quedan atónitos, y miran con maravilla y pasmo á Amán, y á Ester. Finalmente Asuero dexando á Ester, se

(1) Mirando ácia el jardin.

(2) Asuero comparece á la puerta del jardin.
(3) Impetuosamente se arroja con la daga en la mano sobre los pies del lecho en que está Ester.

(4) Saltando en tierra temblando y despavorida.

acerca á observar á Amán, y ballando su daga desnuda sobre el lecho, la toma, y considera con maravilla y borror, mostrándola despues á Ester que está apoyada sobre el brazo de Beroe.

ASUERO.

¿Y Amán en mi Palacio y á mi vista degollarte intentaba?

ESTER.

El susto... apenas...

me dexa... respirar... (1)

ASUERO.

La pena suya (2)

refrena mi furor. Si no... (3) Quitadme de la vista ese odioso horrible objeto. (4)

ARBONA.

Señor, Aman tenia en su Palacio

alta cruz preparada, en que hoy debia

N Mar-

(1) Apartando los ojos de la daga, y de Amán.
(2) Indicando á Ester, y encarado con Tarse y Carsena.

(3) En acto de traspasar á Amán, y despues arroja la daga al suelo con desprecio y horror.

(4) Los guardias cubren la cabeza de Amán con un velo, y se lo llevan.

Mardoqueo espirar.

ASUERO.

Sí? Tarse, en ella

el traydor inhumano el alma exhale.

TARSE.

La voluntad del Rey será cumplida. (1)

ASUERO.

¡Pérfido, ingrato Amán! Volando, Arbona, á mi presencia trae á Mardoqueo. (2)

ESTER.

Corre á llamarlo, Atác. (3) ¡Ah! padre amado! ¿Y vivo te verán los ojos mios?

Permiteme, Señor, que de aquí lejos á abrazarle yo vaya; ofender puede del Rey la Magestad el gozo mio.

ASUERO.

Ofenderme? y por que? fuiste hija suya antes que esposa mia. A mi presencia tú conducele, Ester.

ES-

⁽¹⁾ Tarse parte.(2) Arbona parte.

⁽³⁾ Parte Atac.

ESTER.

Tambien de gozo (1)
si es verdad que se muere, ahora yo muero.

ASUERO.

Su inocente candor quanto me agrada! Carsena, ¿y que me dices de la injusta ingratitud de Amán?

CARSENA.

De maravilla

Ileno y de horror su triste sin me tiene.

ASUERO.

Digno fin de un traydor, que de la gracia de un Monarca abusó, que por el suyo mide y regula el corazon de todos. ¿Y en un humano pecho tanta cabe malicia y crueldad? (2)

CARSENA.

Señor, la Reyna

con Mardoqueo vuelve.

N₂ ES-

(1) En acto de partir.
(2) Cruzando las manos y poniéndolas sobre la frente.

ESCENA OCTAVA.

Asuero, Carsena, y Ester que viene trayendo de la mano á Mardoqueo, cuya diestra, repugnándolo él, ella besa dos veces á la vista del teatro y de Asuero.

ESTER.

No, no puedo

mi placer moderar.

MARDOQUEO.

Gran Rey, perdona de una hija el piadoso y tierno afecto; y de besar tus pies permite el gozo al infeliz cautivo Mardoqueo. (1)

ASUERO.

Ven á mi seno, (2) venturoso padre
de aquella con que plugo hacer felices
mis tristes dias al benigno cielo.
Sí, yo te debo con la vida el trono;
pero el trono y la vida estimo en ménos
que el don de una consorte, sin quien fuera

pe-

En acto de postrarse.
 Abrazando á Mardoqueo.

pena el reynar y el respirar á Asuero.

MARDOQUEO.

Si en los ojos de Asuero alguna gracia una infeliz cautiva encontrar pudo, ántes que de placer aquí yo muera, permíteme, Señor, besar la diestra á la consorte de mi Rey.

ESTER.

No. (1) Asuero...

Padre... ¿Quereis que muera á vuestra vista de ternura y placer? (2)

ASUERO.

Despues podreis

al natural amor soltar el freno.

Ahora, Mardoqueo, ven connigo. (3)

ESCENA NONA.

Ester enjugándose las lágrimas, y Carsena algo temeroso y confuso.

CARSENA.

Tú lloras, bella Ester.

N 3 ES-

Retirándose de Mardoqueo.
 Afanada y sollozando.

(3) Asuero se retira con Mardoqueo por la

(192)

ESTER.

. Y tú (1) intentabas

que mi padre adorase á un enemigo de mi ley y mi Dios?

CARSENA.

Yo (2) solamente

le rogué que á sus ojos se escondiese: Y la piedad que me obligaba á hacerlo justificarme debe.

ESTER.

No hay escusa que te pueda salvar del odio mio, y de mi indignacion. Malvado, iniquio Consejero de Amán! Conforme al suyo será tu triste fin.

CARSENA.

Mas si el enojo
y cólera de Ester sufro inocente,
¿que me importa el morir? Quien es Carsena

10

parte del jardin.

(I) Volviendose repentinamente contra Carsena llena de ira y de furor.

(2) En acto respetuoso pero tranquilo y constante.

lo sabe; y no lo ignora Mardoqueo.

ESTER.

Carsena, si me engañas...

CARSENA.

Si yo miento,

con la de Ester se una en daño mio la justicia del cielo. Mas mi boca á ninguno engañó: ni á Amán mi lengua supo adular.

ESCENA DECIMA.

Ester, Carsena y Asuero que en acto de maravilla y horror viene por la parte del jardin con Mardoqueo.

ASUERO.

¡Cruel, ímpio!.. Carsena,

de su prision conduce aquí al anciano,

que Amán mandó arrestar; mas quede oculto

á su noticia quanto aquí ha pasado.(1)

No, Mardoqueo fiel, no desconfio

N 4 de

(I) Parte Carsena.

de tu sinceridad; pero en un dia que á tanta iniquia fraude quitó el velo, yo no sé que creer, y temo engaños en la misma verdad. (1) Graciosa Edisa...

· ESTER.

Así Ester se llamaba.; Oh! dulce nombre que me acuerda...

ASUERO.

Lo sé, lo sé: de todo

tu padre me informó. ¿Pero ocultarlo tanto tiempo por que?

MARDOQUEO.

Si fué delito su silencio, Señor, la culpa es mia.

Delito no; mas si del justo cielo la sabia providencia en esta noche no velara á favor de Mardoqueo, víctima del furor, y de la astucia ya serías de Amán. Dime, ese anciano del oculto destino de tu hija

(1) Volviéndose amoroso, y afable ácia Ester.

fué tambien sabedor?

MARDOQUEO.

Ayer lo supo

de mi boca; hasta ayer él lo ignoraba con todo el resto de mi triste Pueblo.

ASUERO.

Y qual ministro de deidad, que tanto la mentira aborrece, de engañarme él no será capáz.

ESTER.

Antes el alma de sus labios saldrá que una mentira.

Pero él viene. Señor, así trataba el ímpio Amán los hijos de mi Pueblo.

ESCENA XI.

Asuero en acto de admiracion, Ester en ademan compasivo, y lo mismo Mardoqueo, y Carsena que trae de la mano á Abiud cargado de cadenas, y bendados los ojos.

ASUERO.

Que venerable aspecto!

MARDOQUEO.

¿ Y de un delito

este anciano es capaz? (1)

ABIUD.

Si no me engaño,

el triste acento aquí de Mardoqueo acabo de escuchar.; Ah! en el suplicio yo le acompañaré. Mas ya que muero, (2) quiero morir qual fuerte.

ASUERO.

A mis palabras (3)

responde la verdad.

infeliz Abjud.

ABIUD.

¡Que voz terrible, (4) espantosa y cruel! Amán te juzga,

ASUERO.

Dime tu nombre,

tu

(1) Asuero volviéndose ácia Mardoqueo, y Ester les hace señal para que no hablen.

(2) Afectando fortaleza é intrepidez.(3) En tono grave y magestuoso.

(4) Mostrando timidez.

tu estirpe, y tu nacion.

ABIUD.

De un delinquente

saber la patria quieres, ó el delito? Yo me llamo Abiud, y soy Hebreo, hijo indigno de Aaron; delitos todos muy graves para Amán.

ASUERO.

Tu edad.

ABIUD.

Mis dias

muchos y malos: pero no pudieran conducirme al sepulcro ántes de tiempo, si del piadoso Rey, que á Persia manda no pervirtiera el corazon un hijo del maldito Amaléc.

ASUERO.

¿Y así te atreves

á insultar á tu juez?

ABIUD.

¿De Amán que puedo

ya temer, ó esperar?

ASUE-

(801)

ASUERO.

La muerte.

ABIUD.

De ella

estoy mas que seguro, aunque inocente.

ASUERO.

Si inocente eres tú, ¿ por qué á los ojos te ocultabas de Amán?

ABIUD.

Si fuera reo,

de su vista no huyera: halla el delito favor y proteccion en un tirano, que la virtud persigue.

ASUERO.

¿Y tú insultando

sigues al grande Amán?

ABIUD.

¿Y Amán no entiende,

que irritarle procuro, porque acabe
presto con una vida que me pesa
mas que la grave carga de estos hierros,
que ácia el suelo me encorvan?

(199)

ASUERO.

Presto, presto

de tanto afan te libraré. Mas dime una hija no tuvo Mardoqueo? ¿su destino qual fué? ¿ vive ella en Susa?

¡Gran Dios! (1) ¿Que le diré?

ASUERO.

Mas ¿tú te turbas?

¿ Por que tardas ahora en responderme?

ABIUD.

Yo no sé donde estoy... Y tantas cosas á un tiempo me preguntas, que á ninguna acierto á responder. Sí... yo... en la casa de Mardoqueo ví una tierna niña, que, creciendo en edad, era llamada la bella Edisa: y con razon, pues era Edisa sin contraste la mas bella entre todas las bellas de su Pueblo. Pero de Mardoqueo no fué hija. (2)

ASUE-

Turbado y volviendo el rostro á otra parte.
 Asuero se altera, Ester se turba, y Mardoqueo se muestra agitado y cuidadoso.

ASUERO.

La verdad dí.

ABIUD. III . CAS; Si

Esto es... era hija suya...

Por engañarme tú te contradices. (t)

Es Amán, que no entiende lo que digo, ni me dexa explicarme... Mardoqueo... tuvo un hermano... el qual murió. Dichoso mil veces él; pues no alcanzó estos tiempos. Se llamó Abiahíl; y por consorte de cupo una muger ... dos verdaderos Israelitas...

er Asuero, iv osupolit.

si quieres que se abrevie tu tormento.

ABIUD. FERTINOS MIZ REILE

¿Y desde quando Amán conoce y siente piedad de un infelíz? En suma, Edisa, muertos sus padres, en agena tierra, huér-

(1) Enojado.

huérfana, desvalida y solitaria
de tierna edad quedó, sin otro apoyo
que la piedad y amor de Mardoqueo.

El la adoptó por hija, y mas que padre
la atendia y la amó... ¿Pero que parte
pudo Edisa tener en el delito
de su padre infelíz?

ASUERO.

No te pregunto

del delito de Edisa; su destino
quiero de tí saber.

de esos bierros ... auman

. Y su destino

de mí no lo sabrás.

ASUERO. MED CHARE . 1 1 1

Yo no lo ignoro.

ABIUD.

Pues ¿por qué lo preguntas?

De tus labios

confirmado lo quiero.

ABIUD.

ABIUD.

Antes la lengua

me arrancarás que de mi boca saques
el recóndito arcano, que algun dia
funesto á Amán será. De mi obstinado
silencio en pena, al fin dame la muerte:
yo te la pido, sí, yo te la pido
de rodillas tambien. (1)

ASUERO.

La obscura benda

de sus ojos romped: y al inocente de esos hierros librad. (2)

ester.

¿ No reconoces

& Edisa, santo anciano?

MAR-

(1) Se hinca de rodillas, juntando las manos del modo que puede, inclinando la cabeza, y alargando el cuello, como quien lo presenta para que se lo corten.

(2) Ester le desata la benda, rompiéndola en varios pedazos; Mardoqueo y Carsena sueltan las cadenas; y Abiud al principio femeroso, y despues maravillado y confuso, mira atentamente el suelo, las paredes, el techo de la galería, y las personas que le rodean ayudándole á levantarse en pie.

(203)

MARDOQUEO.

Si; yo soy

Mardoqueo, Abiud.

ABIUD.

Mas... donde estamos..? ¿De Abraam es este el seno venturoso?... ¿ Y aquel Señor quien es? (1)

ASUERO.

Yo soy Asuero:

no temas, buen anciano: el Pueblo tuyo no morirá.

ABIUD.

¿Y Amán donde se ha ido?

Ahora lo sabrás.

ESCENA XII.

Tarse, y los dichos.

TARSE.

Del Rey cumplida

quedó la voluntad. Amán acaba

de

(1) Señalando temeroso á Asuero.

de espirar en la cruz, que á Mardoqueo preparada tenia. Y bastó apenas la milicia Real para librarle del popular furor, que le queria vivo despedazar.

ASUERO.

Tarse, del resto me informarás despues: ahora buela, de los hijos de Amán, de su consorte y su rico tesoro en nombre mio á apoderarte: Ester despues de todo dispondrá á su placer. (1) A mi Palacio convoca tú, Carsena, de la Persia todos los Grandes; dar á Amán conviene un sucesor mejor. (2)

ESCENA ULTIMA.

Asuero, Ester, Mardoqueo y Abiud.

ASUERO.

¿De Amán supiste (3)

la

(1) Parte Tarse.(2) Parte Carsena.

⁽³⁾ Encarándose afable con Abiud, que está atónito, y como fuera de sí.

la infausta suerte ya?

ABIUD.

Dios poderoso! (1)

Santo Dios de Israél, unico eterno!
grandes tus obras son. Las maravillas
y los portentos de tu fuerte brazo
¿ quien podrá referir? Sobre las cimas
de los sublimes cedros poco antes
yo ví elevado á Amán; ¿ y Amán ahora
adonde adonde está? Toda su gloria
se disipó qual humo; él al profundo
cayó qual grave plomo, ó escollo, ó monte
que se arroja en el mar. ¿ Y quien podia
aterrar su poder, y su soberbia
altiva confundir, si no es el grande
fuerte Dios de Jacob?.. (2)

MARDOQUEO.

El sueño mio entiendes ya, Abiud. Ve allí la fuente,

(1) Sin atender á Asuero, y como transportado.
(2) Como falto de fuerzas, y de respiracion se apoya sobre Mardoqueo y Asuero como pasmado le observa algo retirado de el con Ester.

y el caro sol ve allí: y él fin ya viste del sangriento dragon...

ASUERO.

Sí, Mardoqueo, (1)

grande es el Dios que adoras: el dirige, él alumbra tus pasos. Con sus alas te ha protegido contra el vano empeño de quien perderte quiso. El nombre suyo sobre Asuero invocad: sobre mi imperio obtened su favor. Su ley, sus fiestas observad en la Persia: el Pueblo vuestro al mio igual será. Yo con la vida la libertad os doy; y al alto grado de que ha caido Amán, con este anillo mi gratitud te ensalza, Mardoqueo.

MARDOQUEO.

¡Benigno Rey!..

ESTER.

Asuero generoso...

ASUE-

(1) Acercándose á donde están Mardoqueo y Abiud.

(207)

ASUERO.

Amada Edisa, ven, toda la Persia de tu padre á los pies á ver postrada.

ABIUD.

Ahora mis ojos cerraré contento.

FIN.

A TO THE REST OF THE PARTY OF T







